

11464

Brink, Jag.

Wanda Młodnicka z d. Monné

Łódź, ul. K. K. K. K.

Łódź, ul. K. K. K. K.

Łódź, ul. K. K. K. K.

Wolskiej.

2. 11. 1923

AP 41

Skole 6 lutego 1923¹

Żasnie Wielmożna

Pani Dobrodziejko !

Z powodu ogromu nieodpłat-
kanej pracy najczulszej i naj-
ceńszagodniejszej matki, siostry
najgłębsej kłó i najserdeczniejszej
współczucia, które tak gorąco od-
czuwamy ze ujęć nam jej wstone
trudno.

Do wyrazów najszerszego
kaiu i prawokwej najwyższej
cei dla szastej gwiazdy na-
szego narodu poezalamy sobie

dotyczące dla Jasnici Wielmożnej
Pani Dobrodziejki i Jej prze-
sławnej Rodziny zapewnienie
najwyższego należnego szla-
chectwa z takim na zawsze
pozostającym

Dudrowi
ze Skolego

nej
-

datgegi die Kame
Tami Tobrodeyhi
Kamey Roddey pad
mofyasaqa ualchey
Lame a jama an
pochigay

Tacham
a Tholgo

3
Średnia Wieś 10 1929
X

Wielce Szanowna i Łaskawa Pani

Stosunki życiowe rozdzielily nas,
pamięci jednak mam Dobry i wdzięcz-
ny, toż gdy mnie doszła Wiado-
mość, że Mama Pani po długich
cierpieniach pokryła Dom Pa-
ni i autoba, dały we mnie liczne
wspomnienia dawnych czasów. Od-
ały i nie żałuję — Dopiero razem
z mną — dziś zaś składając hotel
pamięci Nieboszczyki kieruję się
do Pani z wyrazami Serdecznego
współczucia. Proszę je przyjąć

Taskawie i wiedzieć, że mój Lodo
Ola mnie stał się puścierem. Pre
cni to z górą pnie pół wietrzem pozna
tem za pośrednictwem mych ciotał
Dora Mary Jani. Kolej to ludzi
starszych, iż ogląda się na
prożno za ludami pomianymi pnie
lady. Lmiana tego pomadku me-
cny nie w naszej niestety Sile.

Konieczne także od mojej gro-
madki również wyraz współ-
czucia.

Z wysokiem uszanowaniem

Odełany Stary Stuga

Józef Ekielski

one

3.44

2

11

100

2.

7.

7

2

der erste Teil

der zweite Teil

der dritte Teil

der vierte Teil

der fünfte Teil

der sechste Teil

der siebte Teil

der achte Teil

der neunte Teil

der zehnte Teil

der elfte Teil

der zwölfte Teil

der dreizehnte Teil

der vierzehnte Teil

Leipzig, den 1. April 1871

Herrn Dr. L.

Prof. Dr. L.

5

Archie Purostany

/

Tadeusz Filippi

Kraus 4/11 1923

Wielmożnej Pani Proszczę
Jeszcze zaproszenia na go-
ści z domu i wspaniałego z pa-
laczem z domu i p. Też ucieka-
jącej Matki a nie dru-
giej i niezapomnianej Chrośkiej
Matki

z domu i wspaniałego z pa-
laczem i uciekającym z domu

5/10 923.⁶

Droga, ułochana pani, duszy mej
pława - anielski żałobny!

Jak tu przemiłować do
- Ciebie, jak znaleźć dać moce i gorące
słowa, aby miły ułożenie, pocieszne pa-
ni! Gdyby to choć można uścisnąć
tego serca, utulić i spójnić w te
głęboce oczy - od dłuższego czasu
z smutku i trawie obryte
gdyby to można! Być przy pani,
aby uderzyć, i inne serce, doświada
i wlić rarem bólu brennie. Gdyby
to można, tak głębiej jakimś adnucie

te ciarne Ranty jej rękę - aby znów sta-
ce rajsomato i radziły rękę -
Ale teraz już więcej nie płakać. Ten
straszny odres spiąć samotny Klamor
i pogrzebać. Sy cudne córki - Lela
na ręk blicka pauci, a nie wąpłis,
wci pan Michał, ten ucypni wąpłka
co w jej mocy. -

Czasami myślę, że dobre jest straszenie,
w nie wolno im się przywizywać do
nikogo, bo je tak ciępię i Wauu, tak
ciępię myślę jestem na kas'wieci,
że wprost fignowy chwytka mnie
ból. Nicman nikogo na świecie

1. Pim bym się tak dobrze rozumiał jak
 2. Wami Cesarz (preparat na smutek)
 3. rdejsz mi się iś jeden kamerton na
 4. straja nam durer. - Inicjatywam
 5. ten wiek w ostatnich czasach i po-
 6. wodów ogólnych. Długo był języczek
 7. 1. Pociągamińskiego Wnawę i listów
 8. Pami, iś nie jest paui świadomy
 9. psychologji d. w. Wynta-Pierika
 10. jego obawicy Kijowskiego, gdzie jest
 11. całe przemówienie podługnego. Mnie
 12. pan prawlikowski to Riemke paui
 13. dostarczy - jeśli - nie to pętle.
 14. Kiergo następnie przesłił, sprawozda-
 15.

1. Wnawę
 2. listów
 3. paui
 4. świadomy
 5. psychologji
 6. d. w.
 7. Wynta-Pierika
 8. jego obawicy
 9. Kijowskiego
 10. gdzie jest
 11. całe przemówienie
 12. podługnego
 13. Mnie
 14. pan
 15. prawlikowski
 16. to Riemke
 17. paui
 18. dostarczy
 19. - jeśli -
 20. nie to pętle.
 21. Kiergo
 22. następnie
 23. przesłił
 24. sprawozda-

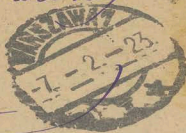
wee rýd Cedarbaum, nejst cathy
Rošć pacierawy z premówienú, proslaty
tylka strapy. Dato syn jich zmarly me
drowie, rostat dekorowany Krupne, Virtuti
militari. Tak tyrmie nie poległ pod
drowem, tylka prolabno zastrelit sy, bo
był brydka chory. Jakie to nestetne, podk!

— Odrośnemy ocu — mój cmentarny
aniele, który oddan to s'wiattem, to
optakkiem groby. Swietlane dusze niech
Ci powi ukochana, s'te swój dank i
stadyr paciechy i ukajenia, a niech
to dragie najkypre serce niechoruj,
niech ma lidość nad toly i jeśli
można na de mng, bo wssad jst
jstun starusokly z mordowan zyciem
Cathy z rýdki serca i tute Massenek

Łódź

połączony

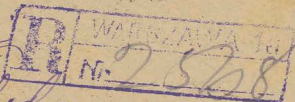
Katowicka



8

Wielmożna Panu

Maryla Wolska



29
Ulica Halecka 20^a - "Lasiewicz"

Wyszyta Gabriela Gawalewiczowa
Wartkawa Marausicka 11.
m. 14.



Telegram

36/21

Nr

36 1

Przewód

Nr

= KALECZA 20/ A ZASWIECIE

LWOW MARYLA WOLSKA =

Przyjęto dn. / 192

godz min

z

podpis

Urząd



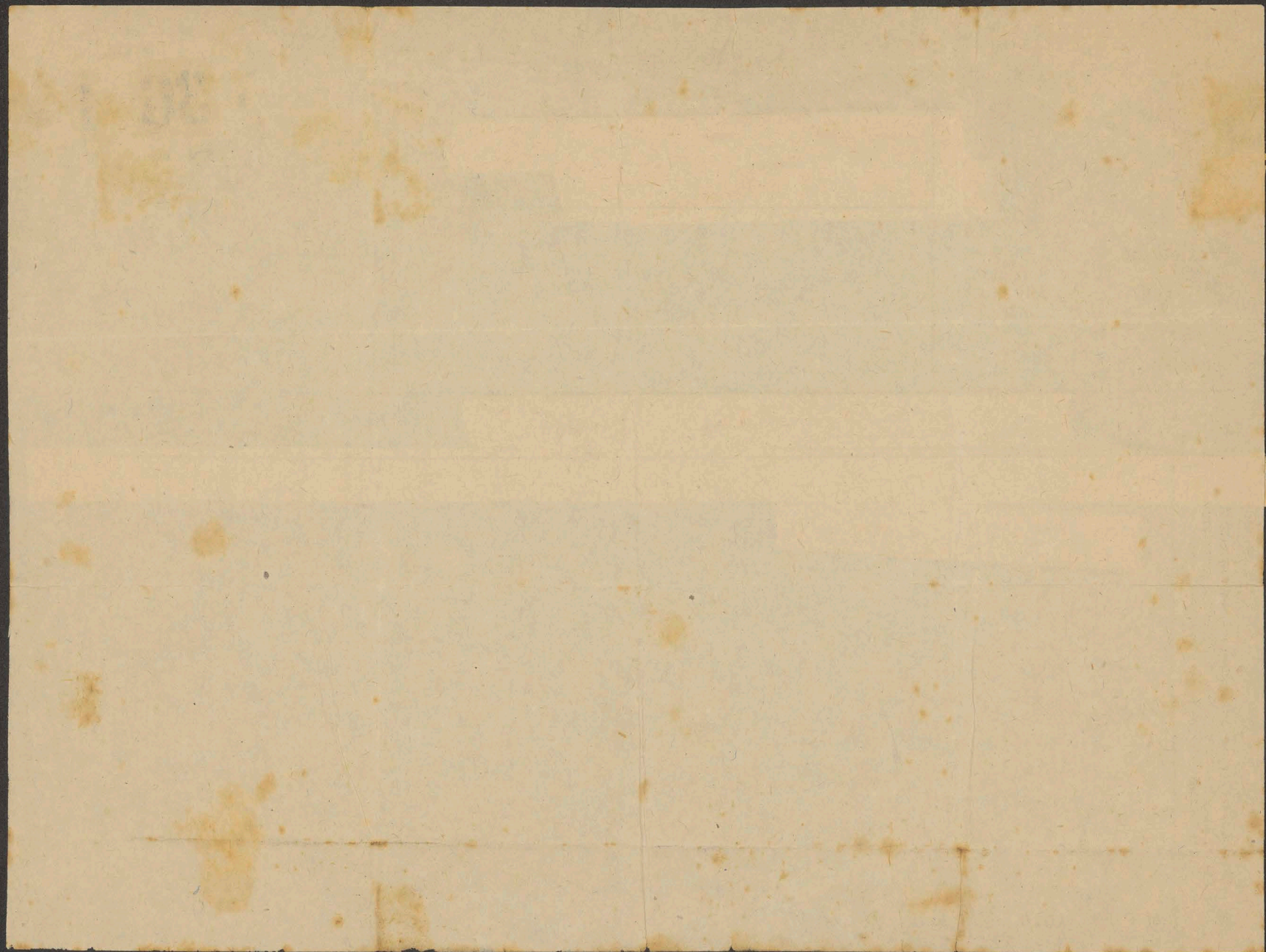
Uwagi służbowe

z WARSZAWY 51814 16 6/2 10 54 dn. / godz min

ODSZEIDL DUCH SWIETLANY ZAŁOSC ZOSTAWIAJAC CAŁEM SERCEM Z WAMI

GAWALEWICZONA -

Zarząd Telegramów nie przyjmuje odpowiedzialności za straty, wynikłe z późnego przesiłania lub gorszenia telegramów.



Smutna jest dusza moja,
"a do śmieci"

10
14/II
- 923.



Najdroższa, najukochańsza Pani
anielsko-drogi!

Jak do najdelikatniejszego Kwiatu...
jak do skrytek małych - kaja się i dli-
żej, kaja się dośkonale Pani ukochań,
co jest samem bólem i smutkiem
- Ale wszak jest iść do pracy, adryk w
smych dręceniach i wnułach truda,
aby była Pań dobry, dat Pani zdrowie
i siły!

O jak tam to drugie serce Pani

myrespane być musi?! -

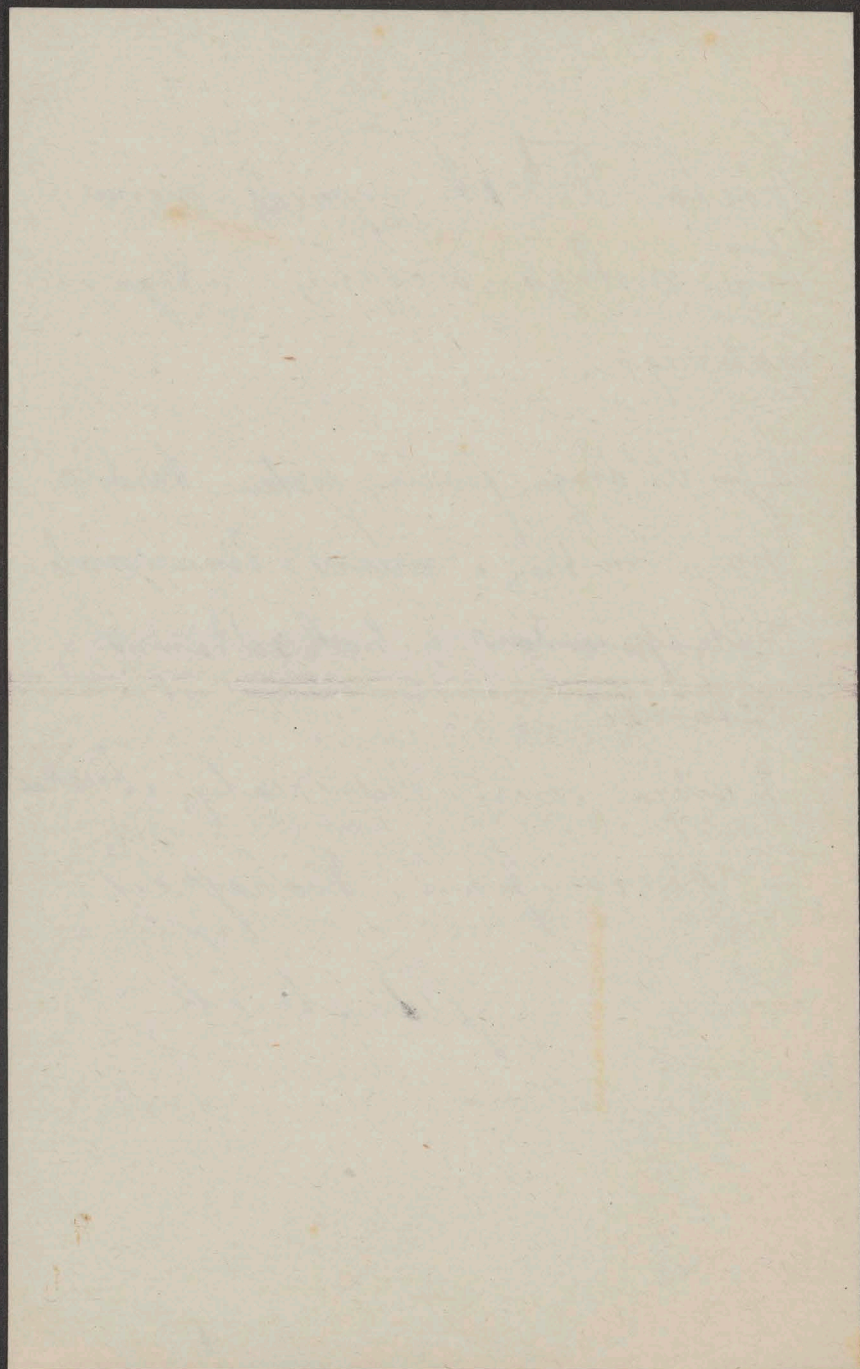
Dziś, - okłaniając się trudem
Ponieważ listem swoim, przystane
tylko myślniki z „Kuriera Wroc.
i Głosu Wroc.” - Bardzo bym
pragnęła, aby Ego. Ilustrowany dał
portret i życiorys Babci. - Mój
brat Michał Pawlikowski jako
przyjaciel rodziny, rechęta napisać
stosownie do redakcji Ego. Ilus-
i porównać się z niemi. Ja, od razu

poeta. O - O! myśleć miemam
tam niłogo, a czego, niłogo mi
wyślicznego. —

I ja ten droga Panu, jestem beztroski
nie smutny i niemieszliwy, wiele
wiele powodów i brak zdrowia
i starość . . .

Z całego serca i duszy, całuję i ściskam,
— gorąco Panu Kochanej

Waskow



Stożane Marylko!

Oto mowa skierowana do Ciebie ze
 słowem wspomnienia i serdeczne-
 go żalu. Odeńta od nas Twoje
 puerum, małe Matko - jakie
 mi przyjdzie przypomnieć, że nigdy
 jej już nie zobaczę. Wspomnie-
 nia mego dzieciństwa tak ściśle
 wiązały się z jej osobą tak mocno
 podziwiałem jej siłkość, która
 pamiętam jeszcze w całej świetności.

rozmie, oryginalny, dowcip i dar
towarnycki wierównany, takie
wierwoie i wyrozumialoie w przy-
janiu.

Kochane Marylko, wiecie co
stracila, calym sercem boleje
nad Tobą, której wpalnosc w lach
krolokni ciastie zabrala tyle serc
kochanych - ale Bóg, Duda Ci
sił i zdrowie a energie i cha-
rakterem musimy isc na przycie.

dem naszym Malec, które miały
cierpieć a nie upadać pod kryje.

Ciebie Ci bardzo serdecznie -
proszę odwiedzić i p. Adamowi wypra-
syć współczucia. Cóżemu Ci
równie serdecznie słowo waleczności

Twój

J. Gaweisberg.

Bratwio 11/2 1923. -

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

in relation to the matter of the

above named case, and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

Attorney at Law

City of New York

Enclosed for you are the papers in this case.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]

Attorney at Law

City of New York

Thrahou 13 923

14

Moja Kochana Marylo,

Jakoś wyrytałam w gazetach o mojem
siostrze pani Liz Dotting, o śmierci s.p.
pamięci siostry Tary. Wprawdzie niektórzy
wiele może i musi wytrzymać, jednakże
stracić w taki krótkim czasie tyle drożych
osób, to już przechodzi siły ludzkie.

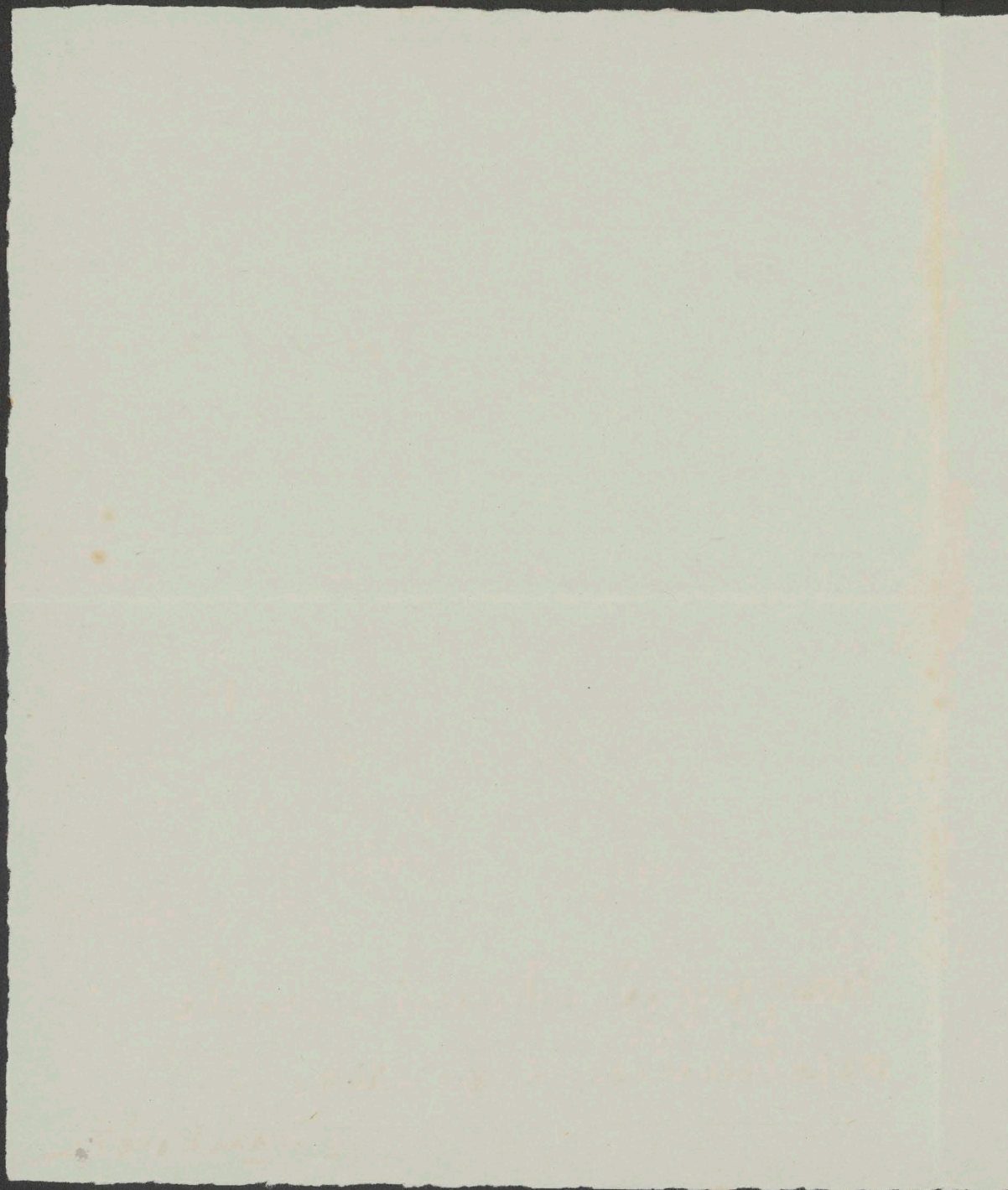
Wiem pocieszać, tylko zjęć przetrwania tych
ciężkich chwil, czekając najcięższego wyrozy-
szenia i współczucia dla całej Rodziny -

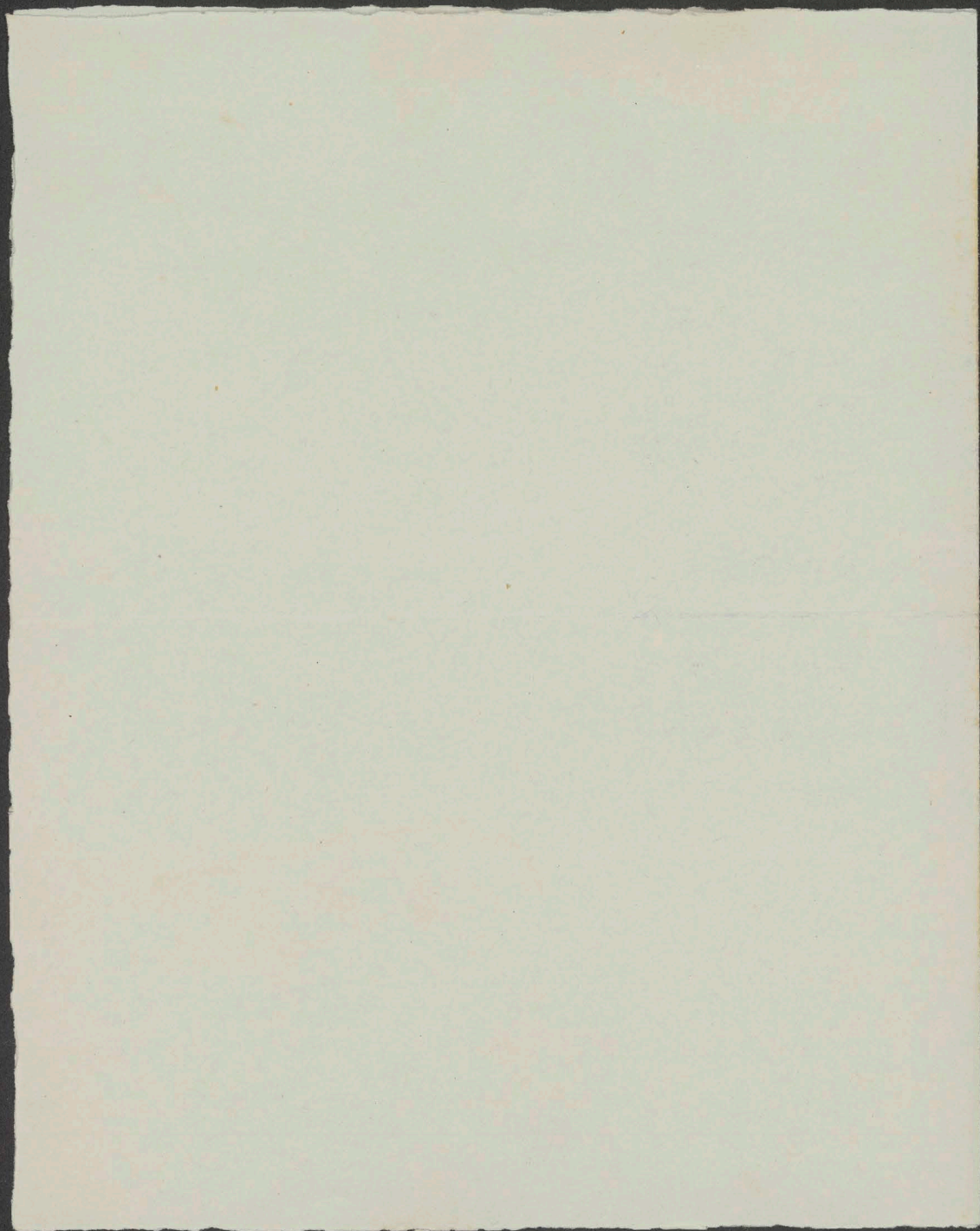
Kawne Liz Kochająca

Julia Grollé

Wasze piękne odczucia wrały
współczuciem i serdecznym żalem.

Liembicki





Poznań 22/II 923 16
ul: św. Marcina 6.

Wochana Marylo!

Dowiedziałam się o siostrę mej Treny
Wismiońskiej o śmierci ciotki Wandy spie-
szę by przestać ci o nas obijać naj-
serwotnijszą i najserwotniejszą wyprawę
współczesną...

Ładnie serwotnie ucieknie - a o
mnie utęży

Wioła Flekowska

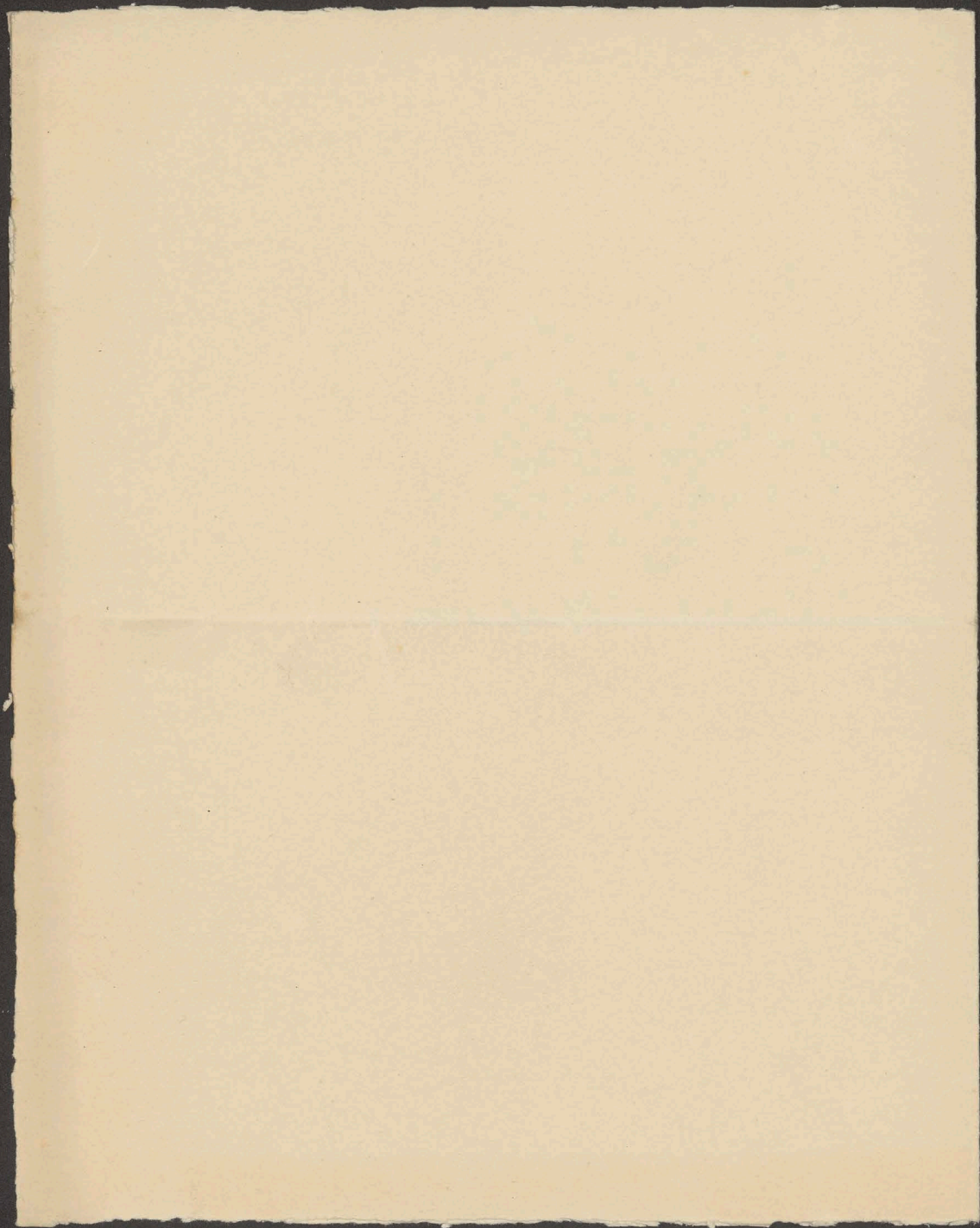
1871

St. John's

Received of the
Hon. Secy of the
Interior for the
year 1871

the sum of
\$100.00

For the year 1871



Lwów, 4. II. 1923.

Wielce Szanowna Pani,

Łączę się uczuciem z tymi wszyst-
kimi, dla których ś.p. Matka Pami była
jedną z najczcowniejszych i najbliższych
sercu postaci polskich, się wyrażę żalu
i wyprośbienia serdecznego.

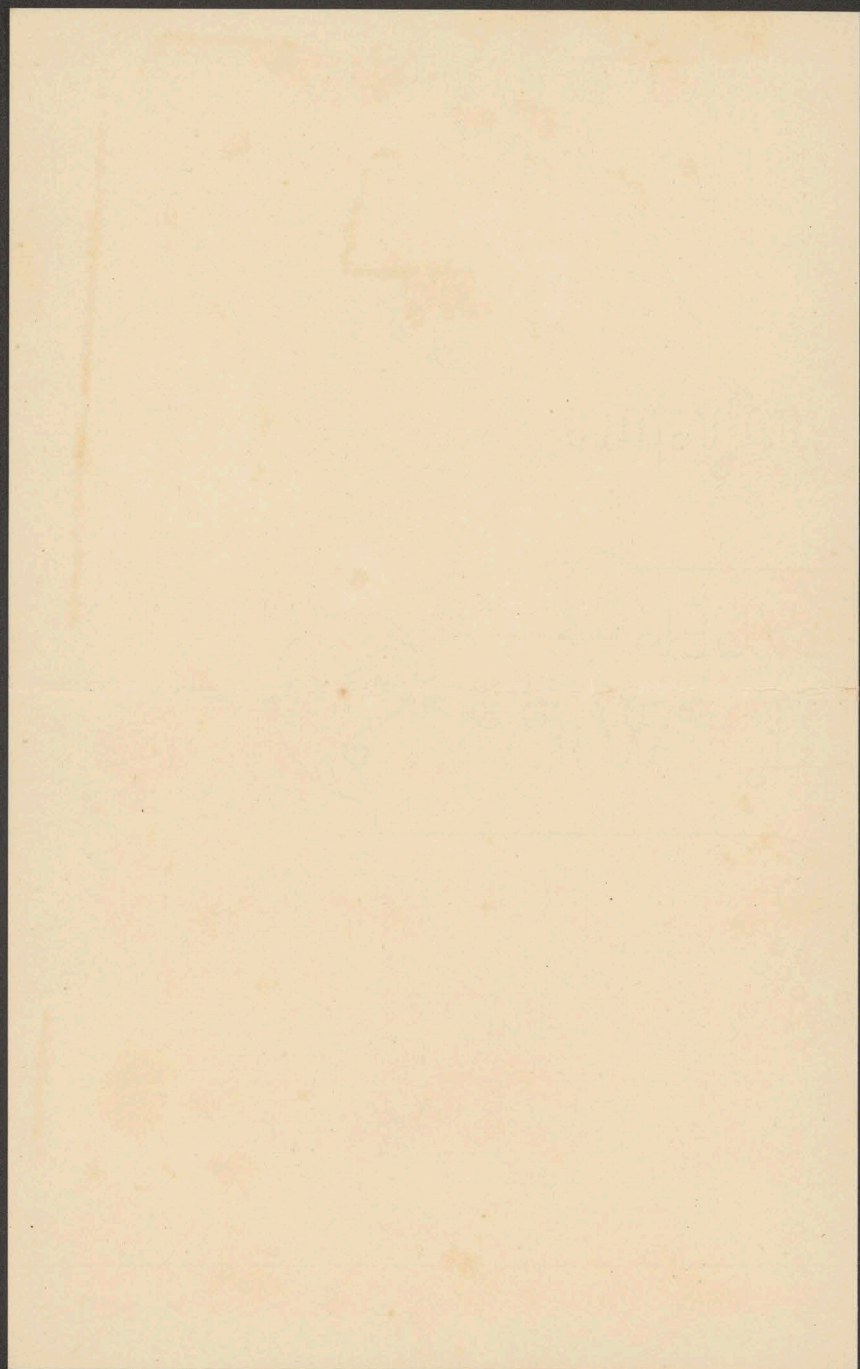
Z żółtym racunkiem

Juliusz Kleiner

12th April 1854
Dear Sir
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the above named subject. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the examination. I have, however, no objection to your making such use of the facts as you may think proper.



Yours faithfully,
W. A. Smith
Secretary to the University
The University Library
Cambridge



Zakopan. „Litwinka“.

8-II. 1923r.

Draga, pamięta dziewczyno!

Myślarzami Ci droga uję
 najświeższe wopółterucie z powrotem
 uieniecienia, j'akie Ci opokhot-
 tocego w taki krotki'm czasie
 dwie najdłuższe Istoty, i'p.
 Myślarz swego a teraz Czekający
 Moby. Nicch Ci Bóg nie
 ukopienie w tej Tęsknocie i'
 bólu, który odzwierciadla

głęboko twój smutek, gdyż i w nim
obłąkało się serce, bo po
odjeździe Maty mego brata,
miałem straszną chorobę przed
tym, niż go zobaczę.

Julia z siostrą swoją
i opiece Bożeny polecam

Aleksandra Krętkowa

is

,

,

ra

July 1st, 1892
To the
of the
of the
of the
of the

July 1st, 1892
of the

Blissandra

Wityanowa J. Pielęgniarki²²
20/11/13

Laska Pańce

Smutek wielki ożgonie
Zaczęj s. p. Matko Pańce
dosła miie luley —
Przepraszam skrocie wyrozy
współseruie i zalece

Penitencje niewyżłe zalety
i wielki patriotyzm s. p.
Smarzy.

Opólne wspomnienie - nie-
chaj choć w ciele uchoi
bóh łaskawej Pami

Łęce wyraz wysokiego
przewodzenia

Łasce

ty
b.

ie-

go

Amilam nistam
padyatya
vimala

Padma nistam

Amilam nistam

Padma nistam

Amilam nistam

Padma nistam

Amilam nistam

Padma nistam

Swor ^{17/11} 923

24

Crokerso Noellana!

Barro mi było przytożach
ty oświeceniem o świecie
Sp. Bebi, Matki Cioei -

Barro z Cioei wderwie wprost
i z cała Rodziną Bebi -
wciąż ebieadam ufniać,
ale niości mi je. Cioei ludz
mimo, teraz ufam ucie

list mój dojdzie - aż kilka
tygodni elocuje się udy -
o ile nie poniesiesz ufrady
nie wychodzi z domu, nieś
mi się Ciotaerka niema
za to i same myśli nie.
Maga -

Bardzo serdecznie się całuję

Beeth i dek ścisłam

Wana klastorica

lu

de
s

ue.

je

s

And now, dear friends,
I have to say a few words
to the one who is going
away, and to the one who
is staying. I have to say
a few words to the one who
is going, and to the one who
is staying. I have to say
a few words to the one who
is going, and to the one who
is staying.

And now, dear friends,
I have to say a few words
to the one who is going
away, and to the one who
is staying. I have to say
a few words to the one who
is going, and to the one who
is staying.

18/3

26

Laska wa Pani!

Proszę przyjąć wyraz
serdecznego współczucia
z powodu śmierci Małki
Pani.

Nie byłem we dworze
jąkies wcz. po powrocie
dowiedziałam się o
niezdarzeniu Łaskawej
Pani które głęboko
odczuwam

Tyle nas wciąż wspom-
niesz z domowej kasy
Pani że miśrecieś się
bardzo miś dotyka,
byłbym osobiste u Pani
ale mogę nie zostać
dla tego pisać.

Proszę przysłać serdecznie
podziękowanie także
wzajemnie oddane

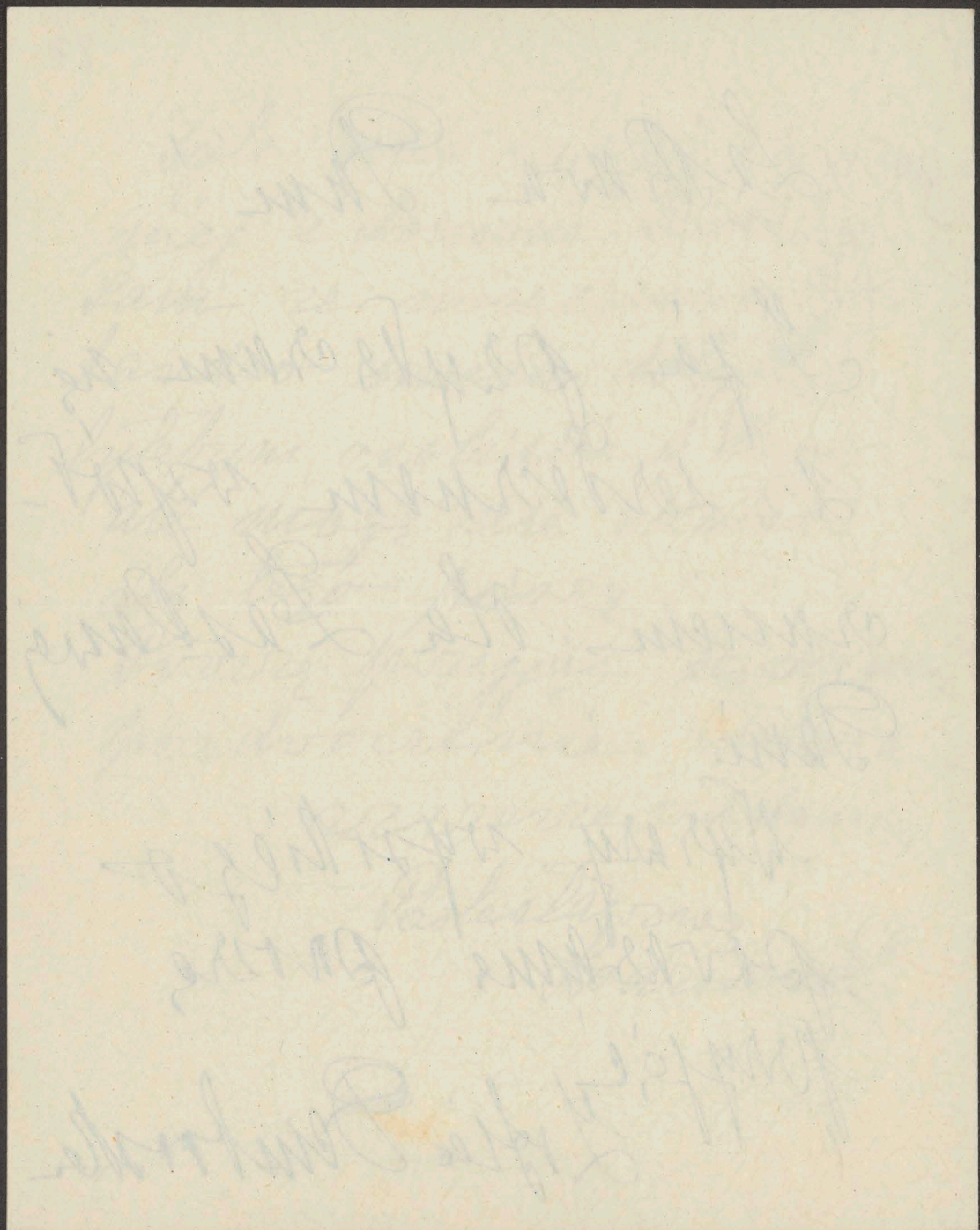
Bolesławowa

Łódź 1918

Łaska Pani!

I ja prętem się
z serdecznym wyś-
czeniem dla Łaskawej
Pani

Wzrączy wyświe-
szenia prozę
przepię-
Łośia Dąbrowska



Droga Mamo mi bardzo kuuie!
 Skoro Pop. wybrał Kocińskiego
 Tani na doświadczenia
 najboleśniejsze i abie
 rasę najbliższych sercu
 musi to być dla celów
 jakiegoś potrzebown
 Bo i bezpodna matka
 Tani. Wraciej mi na to
 Ki za rob. si i energię
 rytności, i domunko
 Kosi my wiek nie był
 jeszcze. Konieczność
 ofiarowania Tyk Kbo
 rych. tak bardzo ko
 chana.

Wieksze Boj daje uko-
jenie i powiech - a
sporywnet bryczny
po tyfu prejsi i nsk
shrepi staropne zidy.
Dobro ram list pny
Dofii - a tym celu
po przytada. Rekon.
walescennya postupa.
je powoli ale stale.
i ta - 81 letnia staru.
Ha. bzelie - jowze
cioryta - z swiatem
Kdory midnye - ale
i mgeryta - cigikie.
mi warunkami za.

motnej starości, jak
 potęgę wybuchu
 cioci. Pomyśl jak
 doznała doświadczeń. Tak
 dawnej przyjaźni
 do której prawdziwie
 była przywiązana.

Bóg z Wami.

Verdererz usiitk.

czy Sławitkowska

słaję reccer i i sre węg
 rary głębockiego wspot
 crucia do ta ccaen.

Nuch Pateri krocie
 cnie na jałwis' ccaen

mejście se Lwowa
dobrze jest się
knie i cięło.

W tej sprawie to Pani
samemu i Drogiej zamy
sławie wiele o niej
myśli - i się najniebezpieczniej
wielki - Loffa Aggelina

5/II 1923 r.

Nyramy głębokiego wsparcia
o siebie do starsi matki i starszy
brat

Tadeusz Marchoń

Państwo Maryleuko!

Wrocław 5^{to} 1923 30

Przeto z dniem takim "Dziękuję ci bardzo" i
o śmierci Twojej matki Maryle moja kochanka
kiedyś tam z cięś do baro od dawna kocha
choć - od czasu do czasu wstawać o niej
począć różnych naszych bliznach iadołach
i choć czasem niebyły dobre, niepomysłowi
tam, że jest to choroba już ber wyjechać a
z czego uładować i stać wyjazd do Łowca,
niepodać, sążąc i kas odwieść latą Tydzień
tymczasem sama b. cięś i dzieło na grzech
kaczkorować z różnymi domplacacyami co do
wyjechać nieporozumień. - W 10^{to} prosić co do dnia
o śmierci mojej matki. Ty Maryleuko brzo
przechodzić ten cięś i smutek lat. Wciąż
bierę co to na ból i ca cokolwiek na niedługo
kochankę - odwracam się go kocznie z Tobą Kocha
aczkolwiek brzo i kochać się do serca serdecznie
i miłuję, prosić, brzo o sile i cięś, do zmię
ściem i tych kochających cięś i stać. -
Marta i miłuję to baro z i trójce zdrowie
aniżeli miłuję pomysłowe selekcje.

mylsu z teim cizty mēpohoj o slatds,
po takus cizdus pēpōciat bardo sēpny
ciznāt do apilnes tēp mēpōnā - goro
Anatli sē bēd kys terar jallhāj pēdēj
pōnāpāt sē upōkoi i pōpōdri z wōl bōis-
eo i na zōnē tōje pēpnie dōhē mē.
Kēpline. Pōm lē Marylō kāj dōsāra, nūp
o sōhē tōsēvērds - dōja jētēi kāmē
krysklin tāt bardo, iē pēpniemē lē
mōriē mōnē i dōrō i tātē, pōpōdēj
i kōchans jāt dērnēj. Oas eo gōi rāny
- mānēj nādiēj iē lē upōkoi tōtēvērds
dōja o co dōja pōmē goro i mōdēvērds
Kēpān tē rāpēdi cēdējē dōsēvērds sōvērds
gōrācēs upōtēruēia. a jā i cēvērds
kātējē mōjē kōchans mērylō i sōvērds
tōtē kāj dōsēvērds kēpān o dōmē

Sātē mēpōdēj

Wielce Szanowna i Kochana Pani!

Domnieluję, że z piśm, ku miłości mej iatosci
 że Mama Pani me czyje, mię przepieram
 aby wyryły najgłębszego męstotenia to:
 czyje Pani i całej Rodziny. Cate loda wpo-
 mien i pnieć moich zasmuła się iatobę
 ko mniatę tyte rary blisko byliśmy się:
 bie z rozmaitych życia chwila! Mam w
 corach cięgle Mamę Pani idę do sluku,
 czemu się przypatrywałem jako mrostele
 ale niekiem nie tak morn oddalony. Tak:
 że słowem zmiernia się nieurlamie i
 słowem coraz dobitniej odemna, że damy
 siostrę jego raryna stanowio na imię pnie:
 chodzie męstwo! Pytanie, czy wolno te
 swoje ideaty tak z ony schodzącym uia z
 tem emigrane, marnuie temu nowemu?...
 I śmierci Małki Pani i pnieb Eliza =
 ora N. na którym dnie z zmroku poran:

nym byłem na Parachach nasunąłeś mi ciągle
to pytanie, bo jednak ci nowi ludzie tak głośno
indziej dają i chcą czego innego!...

Najbardziej cię cenię, co się odnosi
do domu tak samo powracam i wspieram
ze Wszechkimi.

A. Niemiński

Warszawa 7/2 1923

Kilińskiego 3 (Warszawa)

Droga i kochana Pani !

Słowa serdecznego zapotrzebowania od siebie i od
Mysla mego przesytam. I to jeszcze mam napisać.²
Jak Pani drogiej wiadomo, i ja osobiscie ratuję
Babci, że jej już niema między nami, ale ufam, że
niejedno dobre tam dla nas wyprosi. — Ale już
mamecek kochany nad siły unosi, cios po ciosie.
Niech Bóg daje siły i wytrwanie, kiedy takie kry-
je jeden po drugim spadają, a ja choi na tyle ro-
umiem i od pierwszego ciosu bolatam, że teraz
Mamecka jak kogos' bardzo szanownego, chcia-
bym widzieć jeżeli nie wesatym to choi spokojnym.
Nie piszę do Włostwa, bo wiem że pociecha Kuli-
kowska trudno przez Włostwa nawiedzana, wesatę

ufam że list mój zawsze dojdzie... Został spo-
dziewam się tu lada chwila, bo też wzięt na siebie
ciężkie zadanie, ale Boga proszę się wzięt i
przyrządzam się i doznaniu jego wysła, a w
każdym razie nas w tych ciężkich terminach
poratuje, — bo tu gospodarstwo gony jak po
bolcewickim najcięższym wygląda... Mam
nadziej że jak mrozy ustanie a trochę wiosna
my wietrzyk zawieje, pojawi się we Lwowie, bo
nawet obecnie moje sąnienie to moje przesadna
o siebie troskliwość, tylko lepiej na zimno
dmuchać, — zataśca się bardzo zimno! —

Serdeczny uścisk drogi mój Mameśku

Szere oddana
M. Obertyńska

apo.

icibie

i

—

each

pro

m

osmia

bo

ma

no

! —

lu

Dear Sir, I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have been very anxious to get the matter settled as soon as possible, and I have been very careful to get all the facts straight. I have been very busy, and I have not had time to write you more fully. I am sure that you will understand my position. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. B. [Name]

Very truly,
J. B. [Name]

Toruń dnia 7/II 1923 r.

34

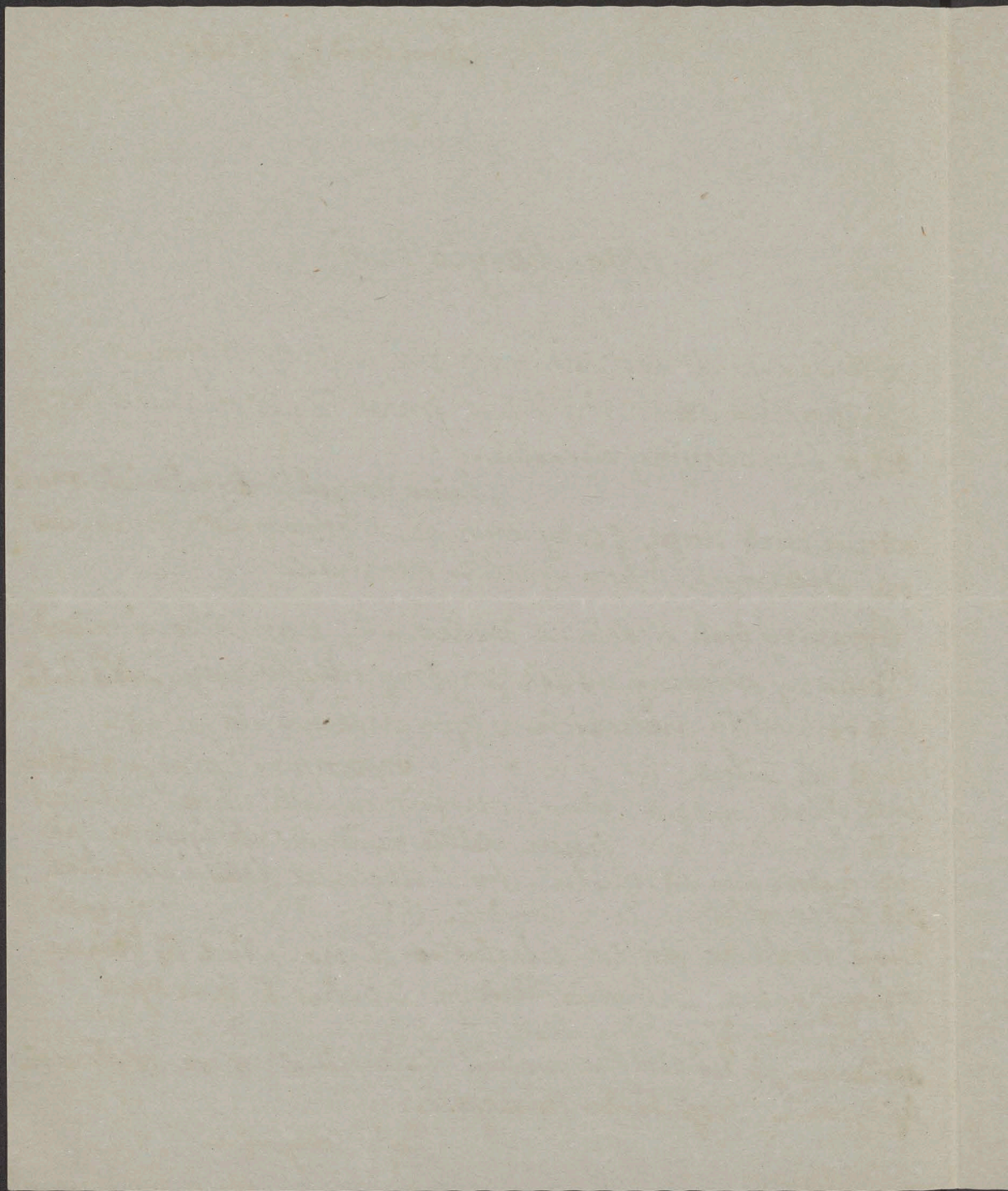
Droga Marylo moja.

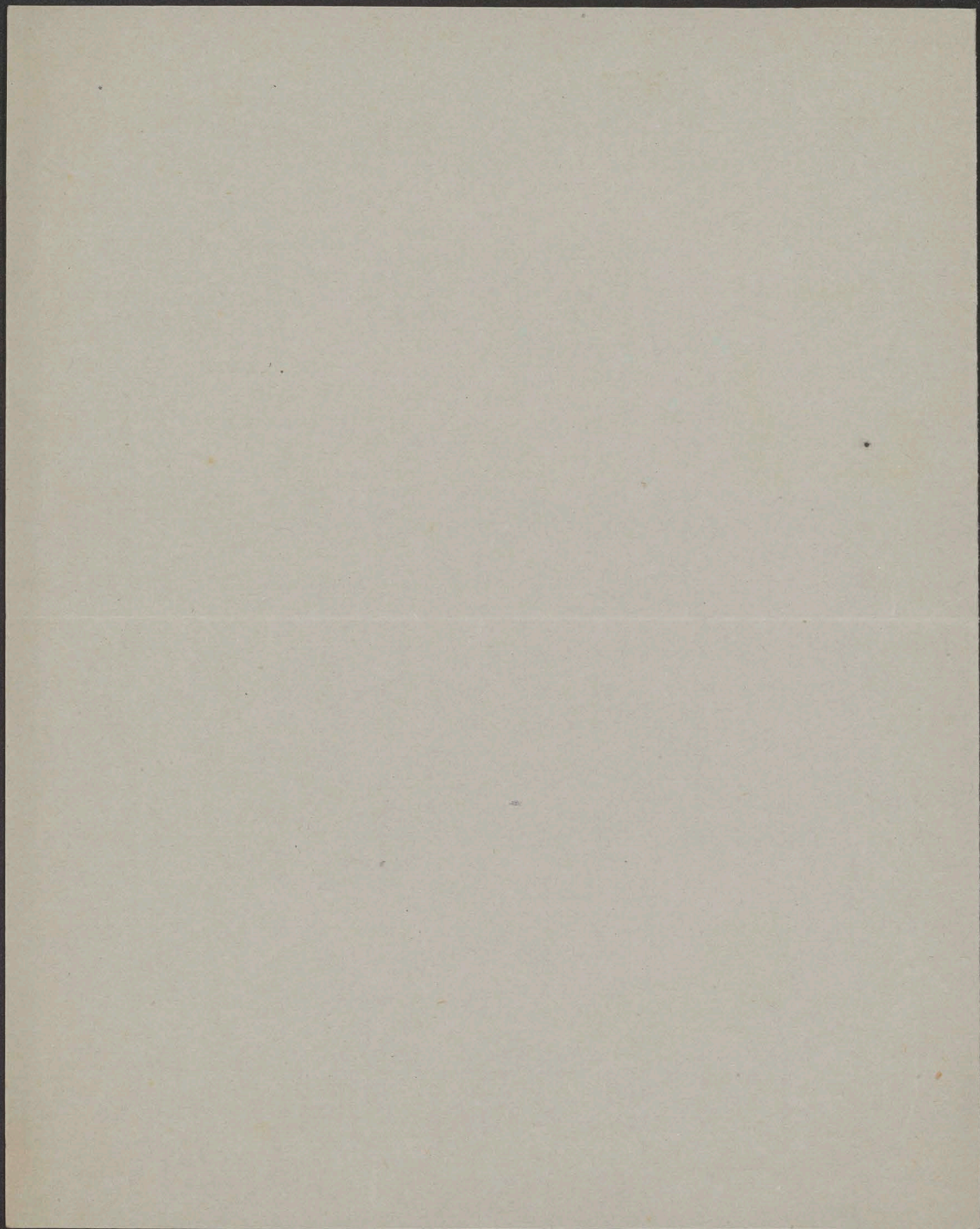
Od Tadzia donieśli mi się z dzisiejszego telegramu że
Matka Twoja dnia 2 r. l. lutego przestała już cierpieć i myśli
się w bernardziej chorobie.

Mimo wypadku to, ciżwiek musi
oderwać straż drogą osoby - choć wie, że śmierć jest wyrokiem
od strasznych w tym wypadku cierpień i utrapien... -

Ogromny brach będzie na Łasiecin tej pomnikowej postaci.
Stronny będzie uścisk przyjmij Marylo droga. Na Ciebie
tyle się zważyło me serce i w tych czasach - ale pamiętaj
moją najmilszą i jedyną socjorkę wspomnień i przesycę z wielkich
chwil i gwałtu, na tych mejów - z czasów ich walk, cierpień i ognów -
że Ty masz przed sobą jeszcze wielkie zadanie i wiele ryć i do i re
nie możesz dać się zgnębić - bo i kochana jesteś i potrzebna
mi tylko wdrzanie, lecz kochani. Ist i do brzy myśli i ryć ci
moja kochana piśla i kochana duszo. Niech ci Bóg
w swojej opiece. - Andria Periova ten skłonił cię Boga.
Napięz i do mej do Terepelnik - ty wreszcie jeżeli jest w sercu
serdecznie ja i ciżwiek w moim imieniu i serce wypożycie
jej wyraz. - Twoja bardzo kochająca

Zofia Ostrowska





Kochana Marylo!

Wspieram w tych dniach z gazet

donoszących mi o śmierci ś. p. Pani Mod-

nickiej. - Biedna Babciu, tyle pracy i tak

mi nasierpiate, że umierał mi Bóg, pro-

bowy ja do Ciebie. - Ale miem, jak ty

odpisy Was oświadcza, jak dopelniamy

Waszych smutków i jak prędko, choć spo-

Kojnie omni by' teraz na „Zaimiecin” -

Yakas epoka wielkide matelnieni i pa-
miatek my nauknyla. - Nie na dzisiejs

aniay by' te serca, co ja Narodni daly. -

Rok mienygi Nanyla i nanyla
nararum dohryd Kowice. I Knyd on iadoba
miele i unylo oohitych prapierani.

Wio' choi miedunay, swem potum a
Wami. - Spokojne i ni do zlecenia

... dajcie Wam teraz Boie!

Przechadzając na myśł słowu Srebrnego:

"co śmierci myśli, miłości pragnie i to jest

życie..." - Oby to życie nawiązało się

do Was moim pierwszym miłym pro-

myśleniem i odskryło ci na Tętno, co

tego nie dążyli.

Wiec pragnę miłości, bo wiem, jak o takich

światach listy miar. - Ręce Twoje

Maryla Kochana a naprzeciem przy-

miarom cady. Karikam, Monion,

Seli: Yulkon prony od nas ośmied

czyś wiadomości i myrany sienie

hłoko.

Kan
Tadun J.

Kleczany. dn. 10. II. 1923 r.

Kochana Maryla. Przyjmuje ośmied wyprawy, które
cia prawdziwie w chwilach tak ciżkich. Wieleż mi z
mi jutremy, w przystęch duntach Waszych. Ktore
naprawdę, tylko z dani odzwyczaj.

Od kilku dni lic z doli silna gorączka, widocznie
ochorowuje niezaprzeczalnie. Ktoreż dnie przed
mi wtedy spoczęła. Wierzę, że zdoła się leczyć
na list dopisuje ci o liście dachy.

Zatracam wiele serce, które i nieodwra-
ca ci i Seli
ostat.

a Margho, briedactwo starożytności, Kischore,
 nie jest to powiastka i nie jest to bajka, ale jest
 to bajka — nie ma słów precyzyjnie i tylko
 bajka. Tam przeszłość ukazuje się w sposób. To jest
 bajka, ale i jest bajka, bajka, bajka —
 bajka, bajka, bajka, bajka! jest to bajka.
 bajka, bajka, bajka: briedactwo starożytności,
 bajka, bajka, bajka, bajka i bajka.

W sprawie rozpatrzenia sprawy
która ma, myśleć i tak, więc co mogę
i powrócić do sprawy, to więc
jakieś nowe sprawy, które od czasu
mojego przyjazdu, które są, więc

20

Opowiem ci o naszym wiedeńskim
kiście konia — jak by się on
stał. Lubię spędzać wspaniałe doby
wczasy, gdybyś chciał odwiedzić
nasz kraj, proszę cię o to.

wie richtig ist folgende Rechnung =
 1000. Die ja die Kapazität ist 1000
 die Gewinn von 1000 Personen, die
 1000 Personen die die 1000
 mit der 1000 Personen

1000

4. II. 1923.

12

My dear Mr. T. W. Higginson

I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope these few lines will find you the same. I am very much interested in the work you are doing and hope to hear from you again soon.

Yours truly,
W. T. Higginson

7/II 1923

90

Droga, Kochana Marylko,

Wierzę przynajmniej raz z Górną
Młina, i tak byś miała o imieniu Twojej
Matki. — Choć fakt ten był odsta-
ną pewnym i przewidzianym, choć głu-
bił on rozbarwienie jej od niecierpienia,
a Wam ulży, że na te niecierpienia i bóle
nie musicie brać radni patrzeć, — to

przebieg - odczucie osoby która cze-
Twoje życie, wyczerpała Twoje marzenia
i bezsenność - smutki i nieszczęścia z To-
byś chciała - i która z Tobą i z Wa-
Razem razem Han Jan stanowić
- boleśnie i ciężko być musi,
i nowy punkt, nowy wyrost

w otoczeniu Twoim, w sercu Twoim
 sławny. — Hic₃ słowe ser.
 Denne wyjątkiem, jakie dziś od nas
 tu myślimy: Baleri, Dami, Pami
 i'ciebie Tobie zasługam — ty bardzo
 gościnie i bardzo Tobie oddane. —

Myślę, że Konieczność, jak tylko
 to będzie możliwym powinnas z tego

do Gossys via Kraków są wybrane —
i u nas Xwiej'ij tylko zabiegami —
by Lela z Donis nawrzejem wbieg
mawierze'ij mogły i powetować sobie
Xwiej mawierze'ij. Wtem ie Rana-
panni nie gaudior — a mawierze'ij
dory' u t'ch i i sercemie zaprzanam.

Priskam i caturz Cij leande mawierze
i mawierze i ufaan Talem mawierze, ie mawierze
tam rios odawanie mawierze!

Rana Xwiej'ij Hoffi Smolensk

42
Pomani, 6. Lutego 1923.

Droga, kochana Maryśo!

Dowiedziałam się z Pisi z gazet o nowym ciociu, który
spotkał Twój Dom, a jakkolwiek wybauwienie z starszych
tych meczarni spowodowanych ciężką chorobą należy raczej
wnać jako Łaskę Dzię, to przecież wysłanko to nie zatrze
niewymownego bólu zgony Matki! Przyjmij Droga Maryśo
wyraz naszego najgłębszego i najserdeczniejszego współczucia
i żalu! Żeby ten świat nie był tak oddalony! Tak często
chciałyby się przekonać, co robicie, jak żyjecie, powiedzieć
choć kilka słów! Niestety Stare są wółki dla mnie Istania
się w najbliższych miesiącach do Lwowa. Dawk mój ma tam
założyć wprowadzić nie za długo Adriań, ale to obchodzi tylko
czystych bankowców a nie mnie - bratę przemysłowego.

Nie wiem, czy Flora Ci już pisała, że Prof. Jędrowski
prezłomaczył nareście komunikat do Akademiji Francuskiej
w sprawie twórci Einsteina. Flora ma wielką rasę wyjaśnienia
nieporozumienia, które Jędrowskiemu tak długo przeszkadzało
do wykonania tego Homazenia. Sądzę on, że chodzi o postko-
macenie obiermijnyj pracy, a nie tego streszczenia, o którym

prawdopodobnie zapomniat lub którego zupełnie nie zauważył,
Gdy sam trapił się myślą, jak sprowadzić takie stworzenie.
Dopiero Flora przekonała się, że musi to zachodzić jakieś qui-
proquo; Stefan mówił zawsze o kilkunastu stronach tekstu,
próbując głą od Ciebie wiedzieć, że chodziło o przekłamanie
tychś trzech stron. I rzeczywiście pokazało się przy naszegoż badaniu
tej kwartki, że owe stworzenie spoczywało w biurku
Stefana.

Zapytywałam się nie dawno temu w Dunkarni "Sw. Wojciecha
o Karle". Tomacyli się obżegnaniem krostami Karłego wydaw-
nictwa, że sprawa nie idzie tak szybko, jakby sami sobie życzyli.
Ilustracje do pierwszego tomu są już gotowe i rzeczywiście
dobrze wykonane przez artystę, który specjalnie studiuję ową
epokę, aby w końcu oddać te obrazy.

Jeszcze widzi, dzieci bardzo⁹⁹ rajski nauka. Bob widać egre-
miny do pód dyplomówki i ten po drugim; Hala powinna że
nie ma ^{egzaminów ani} doktoratu, przecież dostała już doktorat jako nau-
czycielka w gimn. Słobówce. Wziła na razie tylko 4 godziny
bardziej sta w pracy i moralnej satysfakcji, bo wstąpiła w tej
szkole nie chciało ją - powinna doskonałych świadectw-² ^{z Lublina} przypięć
w roku 1919 do 8. klasy a nawet nie to 7! 2 data matury wobec
tego ^{jak} ^{tego} ^{przypadku} ^u ^{których} ^{studia} ^w ^{tomu}.

Zasytam ci i Wam długim tyje serdeczności i wyrazów prawdziwego
przywiązania i ukończenia

Tadeusz

93
Pomai 9/II 1923

Najdroższa nasza Maryleńko!

Pisząc do Ciebie poprzedni list nie nie
wiedziałam jeszcze o śmierci Babci.

Strasnie nam pękło, że uszliśmy do
Ciebie, ale wdając się do niej to było
już wygnolenie. Dla tak czułej i miłej
zawsze osoby jak Ona, podwójnie ciężkim
musiał być taki stan beztroski w jej
życiu była w ostatnich chwilach.

Wiem mi Maryleńko najmilsza, że całym sercem,
całą duszą przesyłam się w rękach Twoich.

W kuryerze Pomaińskim napisał Marylowski

napis
Sędziwy Stefan

bardzo ładny nekrolog, który zażyczyłam.
W Bratysławie również Babcia umiała umierać
z pościeleniem, że nieumarłowała i że
je już mało było umiała rozwinąć i wy-
zwać bogactwo i niespożyte kity swej
natury, i nigdy nie dała się przegrypać
popiołowi codziennosci i popiołowości,
ani łamać nieszerokości. — Jej już teraz
dobrze i spokojnie, już walczyć niepotrzebnie. —
Młodym drogą, już ci pewnie pisał Dąbrowski,
że to cięściuświecie sławienie już przed
dniesieniem, dnośni było prętkimaczenie, i że
miał je zaraz wyjąć. Stawiać się cięściuś,
że przynajmniej ten cięściuś i trawę bednie.

mogła zerwać i serca. Mnie ucieka i inne
 wazy się rusze. - Ładuj się bardzo, bardzo
 serdecznie i bardzo często myśl o Tobie.
 Flora.

Kochane Maryleczko! Serdecznie
 się tuli i serdecznie kocha cię.
 Ciżkie i smutne czasy przekaś,
 teraz zapamiętaj się znowu Karłowie,
 Dziadkowie, Zeleni, mnie ty uspokaj.
 Ci kłony roztali na śniegu, znowu
 od nowa dobiegają. A Babcię roztanie
 w parniskach suchych wiatków i w tem
 co im dała przez bezpośredni wpływ
 swego życia. A Wacek roztanie w dzień
 słońcem, i tego ci najbardziej życzy,

ichy wszystko jak najprędzej
dostatkowo się wydanie i wyruszyło
w świat, ichy jego myśli penerły
w nauki polskie w iście w innych
ludzi i dalej tam iść. — A biedne
Babcie bardzo musiała się myśleć
w ostatnich czasach i dla niej może lepiej
chciał młodziem, że wam coś iko.

Serdce nie tyś całujeś biedne kochanie
nasze

Kochana Marylo!

Dośro.

Serdce Ci przesyłam uściskami
serce i życzenia żebyś dużo pociechy
od Dłci i + Twoi pracy dopracować
pocieranie po tych 2 ciężkich latach.
— prof. Koprowski chciałby pracę wanka
o manowach logistyki preferować za
jakieś 6 tygodni w torajystyce filozof
tycznej. Czy my zgodzą? po prostu
obiecuję napisać swoje prace i + uia
oddę prace toraj. nauk. do wydawnictwa.
Przepraszam Ci że nie ma tak powoli postę
ale moi wpływ na bieg rzeczy nie jest
decydujący. Uściskami serce bardzo serce

Zytkowce 22/2 1923⁴⁵

Droga Marylko moja!

Wskoraj dopiero z ust Piri Ekielskiej
dowiedziałam się o Twoim nowem mieszkaniu
i o zgonie sw. p. Twojej najdroższej mamy.
Do głębi wzruszona śpieszę wyrzucić jak
niecierpliwie żywo i całe z Tobą przyjaźnio
droga wspieruję.

Strata męża to przywda nad przywdy,
smutna, smutna, bolesna. Żałoba zamatka
to nieustająca żałoba, rewność i żałoba do
konca naszego życia z równoczesnym odcie-
ciem, że tej żałoby żywie, jest przy nas nie prze-
staje nas otaczać swą bezgraniczną dobro-
cią - opieką i pragnie w nas wlać miast
smutku za nią, swą własną energję, dziel-
ność i wytrwanie dla najwyższego wyso-
kości naszego zewania. Ktorem jest miłość
naszego na ziemi, wśród ludzi żywota.

Twoja iś Matka. Na mnie nigdy nie
zapomniała, była wzorem kobiecej dzielności,
wielkiego serca i wrażliwości osobistych i
szerokich pojęciach życia, a ponadto bogatym
intellekcie i o charakterze stalowym.
Czuj z prawdziwym smutkiem tę pustkę
którą pozostawiła za sobą odchodząc, a która
Ciebie najbardziej dotyka.

Leś to jest i musi być chwilowe - gdyż
poniekąd córce swą niestającą przed
zawręciem z kamieniarstwem, rolnictwem i sztuką,
z miem sprawowaną, bądź w zakresie ruchu
bądź siedzącą, właśnie te pobudki dają,
nia, które za pomocą Twojego pielęgnowania
jonez Ciebie tej drogą. Zauważ - pustkę
wypełnij z igwem kwieciami z Twojego serca
chłonko jedyną i z Twojego świątkowego ducha
Na drugich wyrodek.

Wszak masz rację, przemieńcie Kochające
dzieci - pole Na pracę wolnej Leś dopiero
z powiasek rozwijającej się ojczyzny naszej
i ten niekoniecznie się nigdy świat myśli!

PISAROWCE
P. I ST. KOL. NOWOSIELCE-GNIEWOSZ

21^{II} 923

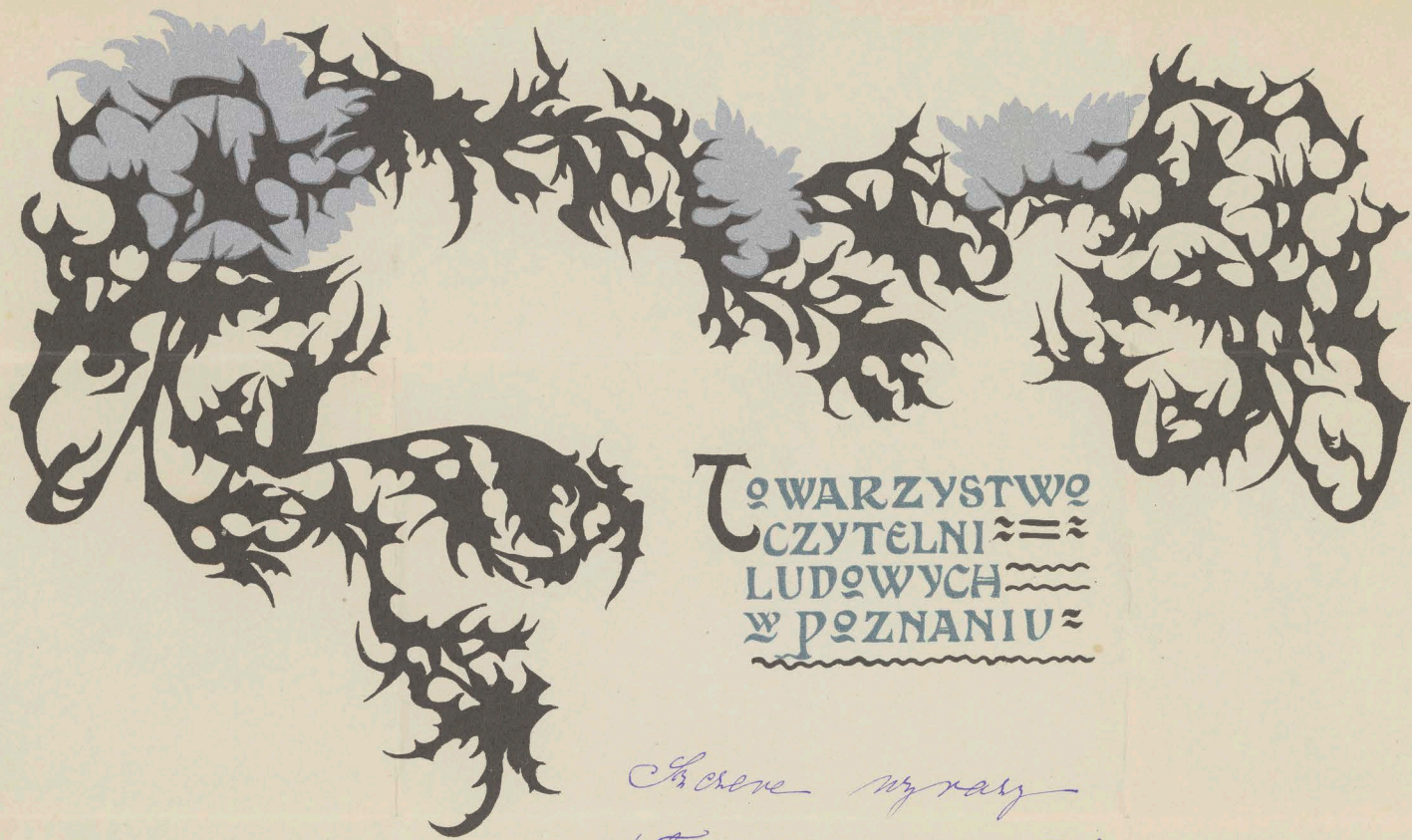
ZASZKARNA PANN!

Doświadczony się pał
Ciebie z Bykowie z Adresie
Pani przyszedł do Ciebie jej
w. Wroim i miedzi tego
miejscu wyraz naszego
głębokiego żalu i rozpę-
kania z powodu tego
niegodnego i p. Matki

Zaszkarny Pann, pamiętam
dobrze jaka wielka miłość
Tęczyła Pann i p. Matkę
jej i jej miły ból i miłość
pełną miłości kochała tak
kochająca Panną serce
Pani przeżywała. A siłami
Ciebie Pann nie straciła

nawet mnie, jego uszczesliwienie się skończyło, lecz
 uszczesliwienie Mity i serca biednej Pani z jej jego
 tragicznego i bohaterstwa i wiarę ciągnęła się w dalszym
 z jej życiem, która nie i s. p. Mity Pani pochowała
 próżny i ten nasze najszlachetniejsze pragnienie kochanego
 z powrotem niepowrotną straciła, aby Bóg
 dał Pankracyjowi Pani w tamtych chwilach spokoju.
 Mity z jej łach i cierpieniach. Lilia w Bykowskiej
 kar. biedna, która nie chce się ruszyć, biedna na
 że naga i ciężko brzocho jej leży i choruje od tego,
 przy Lili i jej i wrota miłości do pracy
 jest to ciężko kar. ciężko leżeć ciągle bez ruchu,
 Ode mnie się jeszcze nie ma idealnego lekarza to
 z synowskim miłością w tym się staraniem
 dążyć. Jedyne idealne pielęgniarkę w jego domu.
 Przy z miłością i miłością Pani jak najszlachetniej
 na tamtą panią a nas w przedstawieniu nam
 fotografii rodziny Technicznych która jest nam

Срничъ саниста
Протъ прѣдъсѣдатель
тѣхъ же саниста
срничъ саниста
Пачи саниста
Григоръ Ивановичъ



TOWARZYSTWO
CZYTELNI
LUDOWYCH
W POZNANIU

*Ładne wyrazy
współczesna przesyłam*

Wanda Chmarnowska

Tom 7 II 1933

T.C.L.

Łódź 8.2.23.

50

Droga Marylo!

W tej chwili dowiaduję się z Dziennika
o śmierci s.p. brata Troje i poje-
brau. przestaje Ci w imieniu Troje i
brata mojego, mój mój i ciele, wy-
raz najgłębszego wystrachu i ciężej
strachu, jak Ci spotka. Bądź pewna
ze w każdym Troje i mój mój mój
Lutka, bardzo cię i cię i cię
i przegraniem sercem. Troje i cię i cię
i cię, a przedewszystkiem ucieknie
ja, w który mój mój mój mój
oddać brata cię.

Serdeczne uściski: twoje

Ana, Furciosa

Łódź. Januarius 2h.



Adres: Sienkiewiczza № 9, róg Zgoda № 12.

TYGODNIK ILLUSTROWANY

ULICA ZGODA N-r 12
RÓG SIENKIEWICZA.



TELEFON N-r 4-14.

Warszawa, d. 10 lutego 1923.

Szanowne Panie!

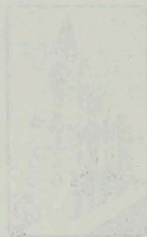
Wielce mi zależy na tym, aby w Państwa tygodniku
została opublikowana moja fotografia z
pamiętności z lat 1870-1880. Jest to fotografia z
mojego albumu, która przedstawia moją
rodzinę w czasie wakacji w Sopotnie.
Fotografia jest w kolorze.

Proszę, przekaż mi ją w najbliższym czasie,
z wyrazami szacunku.

Witold Dobiecki

LYGODNIK ILUSTROWANY

WYDAWCA: J. LYGODNIK
WARSZAWA, UL. WILKOWA 10



[Faint, illegible handwritten text, possibly a letter or a note, covering the middle section of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or a date, covering the lower middle section of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, possibly a footer or a concluding note, covering the bottom section of the page.]

52
Sieles Dieukor 223
p. l.

Lachend Peni!

Gleichen stunde ston e wptoude
2 pouda smora medietouauij
J. f. Matki Peni - prony sam, prony
o wykucenie ie de piersi Niszej.
ale by Niszej raty nie bytem w domu
i - Harant nie miedietou o Tem.

2 wywaru wyrobey, kawek
Spr. variante

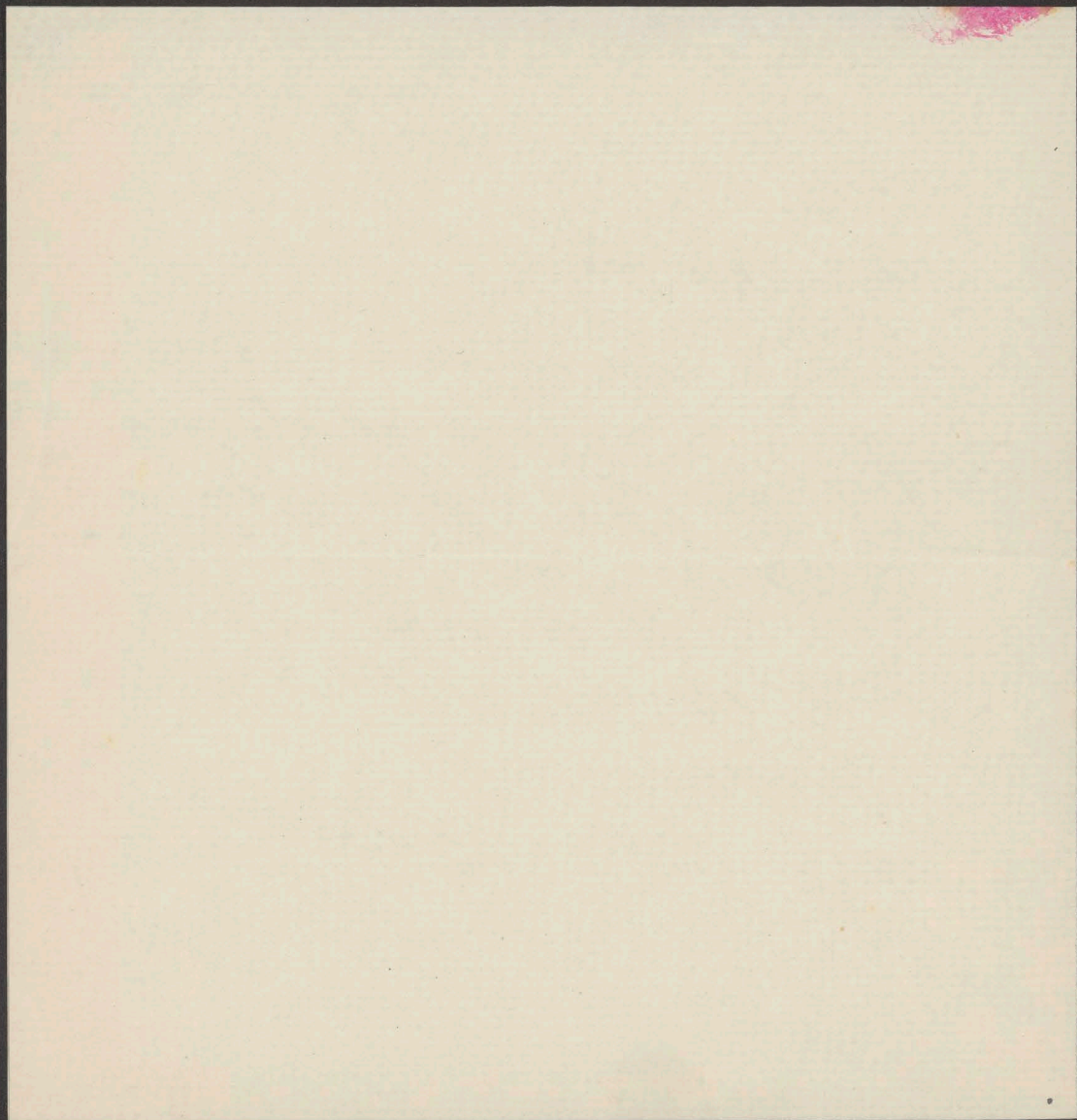
Roman Wójcik

July 2nd 1862

Dear Mr. De

I have received your letter of the 28th inst. and am glad to hear that you are well. I am well and hope this letter finds you the same. I have not much news to write at present. I am still in the same place and doing the same work. I hope to hear from you again soon.

Yours truly
J. H. [Signature]



ul. Polna 26 Włocławek 9. 22/II 1923
m. 20 54

Ciesządnia Pani!

Wiele srogaż domowych z powodu
ciężkiej choroby mojej dynowej
z powodu opóźnienia mojej re-
go listu, który pragnęłam wy-
tężyć do Pani zaraz po wyjściu
z Włocławka. W słowach pro-
stych a wnetych chcę wy-
wiedzieć Pani moje wielkie
nie dla w. p. Smarę. Była
dla mnie ukojenie kła-
pnięciem, dobra, piękna,
mądra, łaska, przechodząca
w pamięć, jako wół doskona-
ny - Dobra - Długoletnia, Mądra,
Babka, Artyści - lideratki
Mądra o wielkiej duszy
kobiety - Ciesządnia.

Jaui była sama dobra, że w liście do mojego
młodego napisała, że JP: Matka Jaui wspomni
nata, Chwała spóźniona z nami w Sijowie. A
dziś dla mnie ten wspomnienie stało się
drogie i pamiętam prawie każde jej słowo
wypowiedziane do mnie i że Chwała mam
w pamięci jako coś jednego, coś dobrego, które
było blisko mnie. Dożytkuje sobie ze wielu
zaczynać się łow porożnik mi dążyć Chwałki
w jej dowodach. Stawa jej i dawała róż
ne opowiadania dzieciom moim i opowiadała
kiedy wzmagać, którąś mam już dążyć.
Wielki kłut dla JP: Matki Jaui zachowa
do końca mojego życia. Jest dla Jaui
była dla mnie zawsze wrotem rodziny, kultury
wiedzy i piękna. - Chociaż na ogół mało
z Jauiem przeżywałam, ale żyłam zawsze
wielką cześcią Jaui i wielki kłut
dla talentu Jaui, który jest z Wzrostu.
A gdy łow obchodzić się z nim, gdy
życie moje najlepsze było koloniami, gdy
w duszy nosiłam ból - Jaui była dla
mnie sama dobra, sama uprzejma i ja
sądzę dobrze to wszystko zapamiętałam
i może Jaui nie wie o tym, że każda ona
długo mi żyła, czy, uprzejma, do końca
mam dla Jaui wdzięczności. Dążyłam zawsze

na danię z uwielbieniem,
Oryginalu utworu dani z zachwy-
tem i ^{dużo} wielkie. Wysłusko
co miasto Swięca z dani
czy z rodziną dani miasto
sta mi nie wielki ~~urocz.~~

Pracuję na rodzinę dani
swoją jako na pełnię szczęścia.
Wtedy zdawało się że dani
swoją będzie zawsze - a tym
czasem gromy dani i dani
juni jest dani pusta po
tych co odeszli. Nie porzucił
dani dani dani piękne
i słodkie - Oby je Bóg
dani i Bóg dani dani
Oby Bóg dani dani dani
dani a może czas przynieść
ukojenie dani.

Proszę o przyjęcie mojej cześci
z jaką przystoję.

Helena Wasilewska

Warszawa, 16. 2. 1923

56

Cezardna Pami,

Umruli sany ty 2 zina, wielce radoszycieci debrozia Pami,
zi upredziwa uaz, swoim Parkanym a zeh wielce du uaz
sandyk boleni. Zina, zyjte dora, w domu zynora,
bryzda na uenie, zi zara uapitaz, a ueni obroziki
piedzy bu charki zastawieniem.

Mydny to ojwa oderuli pny udeciem uzi w Kijowi a
Lp Mchz Pami, zi nieduzygny, uienarturym pny uaz
dangda uaz emuliciz. Na pnyceci ni bydo powoda udezy-
woni. Tlacuacydus to uchi drogociz cazy, kedy udezy-
te warnoyu uchi pny to sama, zi kchis uaz konydzy uie
wpyzda. Cudzi uzi pnyu - breda dora - gch uaz uchiu,
uiciciz, wruka pnyu. Wile uazy uodolizny o tem
uicem du uaz zanyta, od kchiego udechidoni uam
brach cypda, bosny go w hylal uaz uzi zanywali.
Drogosi byda cazy uchi w uazy.

Ale stau ueni uchiu wyjath na yadne paby Pami
uipary, kchizni uipary uzi uipary uipary. Sieroz-
zomni Pami, Cos, ale on kchis Pami kchizni dora, kchis
uichom Pami od stau ueni.

Barde uaz uiparyta scena z cazyuiparyu pny uaz

Решу охоту истребить акацию, которую по-
казываются и пожелать.

Maam uadrigi, zi bho' uon' sponkoni' jama' ungedu,
voboi' wvavoi' vami' uadrigoni' re' saka' woi' uam
oharywani'. Zona' s'any' uap'pohungu' p'vovonvoni'
s'gore' u' s'ekitang' u' wvavonvoni' u' s'ekitang' u' s'ekitang'
re' p'vovoni'.

Prone puzze' upremanai gorbokogo povarinnii

2. Wurzeln

pedes
ies
hugge
mi

Marylko Kochana moja !

W ostatnich czasach nie
czytałem zupełnie gazet
warszawskich, — jedynie nasze
pomorskie, — dlatego też
o śmierci Cioci nie nie
wiedziałem.

List Twój dristiejszy bar-
dzo mi nie zasnuć — i spiesz-
by Ci opisać Kochana
moją Marylko mój gęb-
ki iak i szesera współ-
czucie z powodu tej ciż-

kiej strasy i ciomu jaki
Cie znów dotknę! -
Nie mówisz jak Cie ogromnie
żaluję - serdeczniej ie połam-
nych ciężkich cięśach nie
zdolais jeszcze przysię
do siebie - gdy Cie nowe
niecierpięćie spotyka. -

Żalowie boga i mite bysa
bla mnie wiadomości, ie listu
moj nieścyt i wsmieszcyt
Ciocię kochana - i se ku
mnie myśli swe zwróciła.
Byłabym Ci ogromnie wdzię-
czna, gdybyś posyłała foto-

grafie swoich dzieci Wojcie-
 cha również fotografię Cioci
 Wandy - no i naturalnie
 twoją i twojego Młcia. Na-
 proszę już najserdeczniej
 dać ci drizkuję - jak
 również za przesłany mi
 dziś słodki nekrolog i
 łagodny obrazek twojego syna.
 Lusia pamiętam dosko-
 nale jako słodkiego
 preumłego chłopca, gdy
 z nim u moich Rodziców
 była w przejeździe do Abbasi
 Jakież ten czas szybko
 leci - i jakież było tam
 wszystko nas o tej

— . Zgodz się z tym i niech ci się
wzrostę i niech ci się
chwili! Trudno mi napraw-
de wyobrazić sobie że kiedyś
twoja kochana Marylko
maje już swoje ognisko
— a mnie jeszcze już innego
Babcie? —

Będzie ci ogromnie wygodnie
i bardzo ciężko się będzie
gdy w wolnej chwili na-
pisać ci nową do mnie
moja droga. —

Bardzo serdecznie sciskam
cię oraz Twoich — a życzę
mojej matce i wszystkim
stała się

Toruń 14. II. 23.

Kochany nasz Mamek! Wyc już i Babcia odesła!
Pozdawi jutro na nasz radość za obie te Kochane
dame. Kaboricko odjechał się w Koplince.
Spodziewano było śmierci Babi, ale mimo
wszystko przesunowicie cięko znosić tak jedną
śmierć po drugiej. Kierunek mi miedzi
a już cięko przetrzymać, za strachem myśleć
o ich nocach: wyprawa. Ręce Mamek

całyj najrendenerij, wolałabym się móc
poznać i poznać przy Mamencie!

Dziękuję i Michałowi serce — dla wspomnień
o nim! Andrzej — wolka z Łowoskich

Strunkigorus 7. II 23
p. Lipica dolna 61

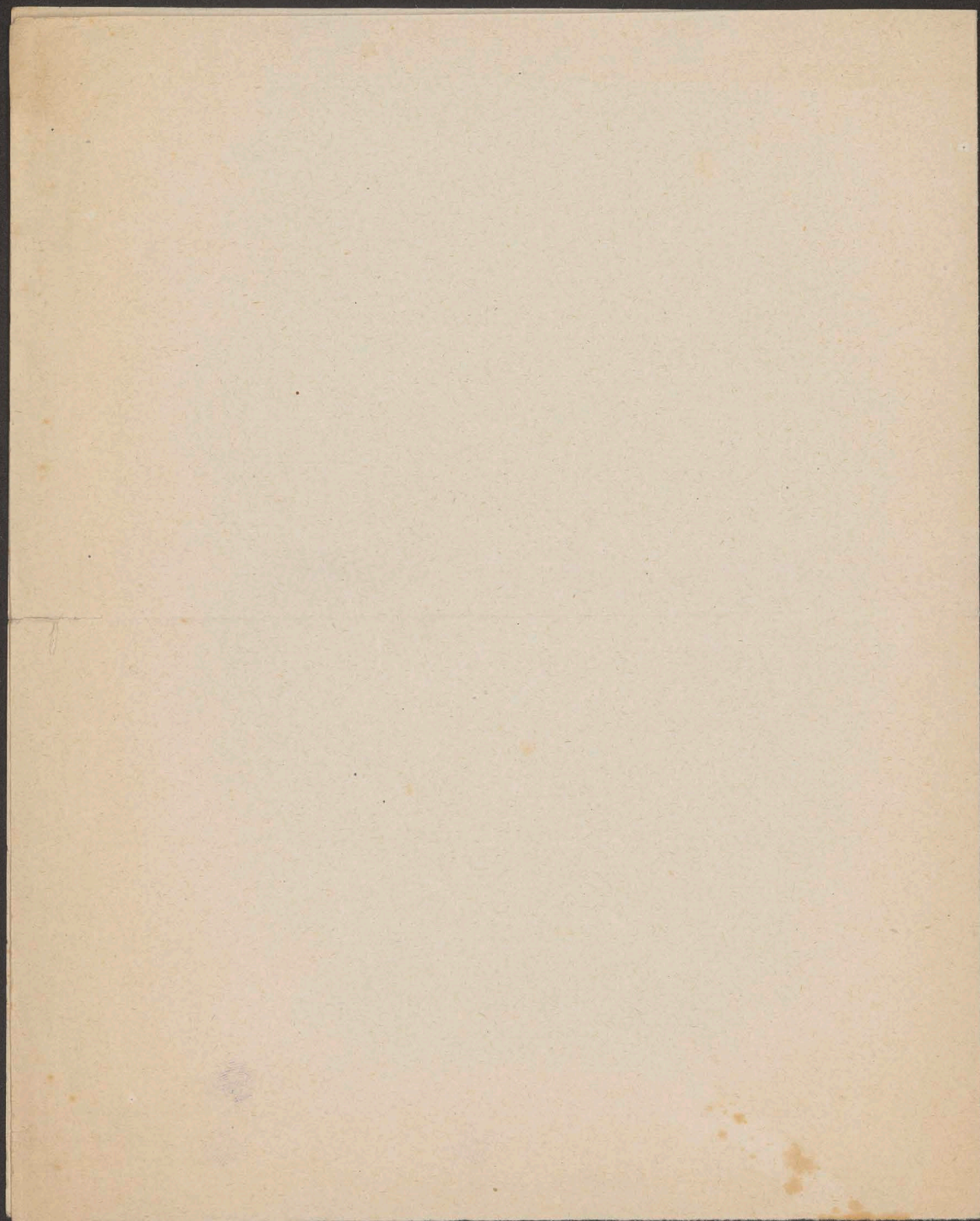
Kochanka Marylko!

Wierzę, że nie zapomnisz
dziś o gacie o imieniu Sabi pomyślan
li w tych kilku słowach wyraz mój
prawdziwego wsparcia.
Ojciec ci wszelkimi co tyś

Twoj

Mary

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Kharkiv, 7 lut. 1923 63

Mayblyho nejdhoine, nejdmlu,
Dostajete vsercie nasze Baze smi-
Lovanu, mnio to smierone, drecu,
ce ciato i potocytanie, re swaisni,
i Wackheir, i dultheir. Dnielna, mndra,
hochana Baze! Plakata, iquagie
nie re mna i ja tere Tranni ja
iegnane, pnygiat' ike szczera, i utora
tylę miatysimny wpo'lych uni-
Lwari. Tyłę pincie miodosici mniata
i ducny, tal iquy mnygd i serce, ie
mstka po. Nij hedyie dotelline,
Tobie oaywisie nejbenduy iatosna.
Biedniatko moje, owsicome tal pndlo,
bite temi gromami raz po raz, strach
nie myslie, co Ty crutai na tym pogrebie,

Andrius podluga mniat woi adlung i Wackheir i utora
re utora pnygiat' ike szczera, i utora

przy otworzeniu tego grobowca. I myśli, że
bieda Cię dochata teraz jeszcze gorzej i ciut,
nie tylko za siebie, lecz i od tych dwójki,
którzy Cię odwróci.

Wiada, że ten tak miedolna do listów
i nie ma nie może objawić dotychczas,
nie może zachować. Żona zaś mi
nadaje, że przyjedzie do mnie, nie
cierpiam się tej myśli, choć Cię w
miej utrudnia i skłoni do rychłego
jej uwiecznienia. Ciemno odolewa
na kilka miesięcy, gdy teraz notuje jeszcze
bliżej miarę do wyprawienia żony a
pójścia Andri? Potrzebuję gwałtownie
wyprawy i zmiany miejsca, a ten
niema chyba nie takiego do roboty,
a ciemno nie mogliby Cię wyrazić Stępa

raema i nieceremiony cliché. Pomyśl
 o tem chudeńku, i chęć srebra, a przy-
 mas, ie przecież wainy ch nie ma i
 racinpariny te wyściele, bo takie mien-
 najlępij się udeje. Wacnyóty się
 nie udeje, bo o tych trzech nie sei
 i delecta. Delé reprezentu takie, przebaeraję
 się lić do łoci jakto objas mityci dła
 chichata; miedzie przyjdzie do mnie i do-
 brucha Triste do verity, i łoci ras, wra-
 jęć dopiero w łociu marca, rozmien-
 się. Ty sechce, nieu, rainatalonei Audue.
 nie ten nie moiera polye dtego, leu
 dabra i te tny tygodnie, co nie przecież
 pygachai potene na dteuj. Ho co, Mita?
 Bardzo ciute proze. Byddle ten na
 wiei, cerno obotus, leu moie się to
 meie aduiceni albo na biata rime,

albo na cieple przedświata.

Chciał mi odpuścić, bo spóźnie mi
do Ciebie i Ty to zapomnieć nie będziesz. Wiedząc
jest mi ulga, iście się ułaskawia i donosi,
o czym ona cię przedtem mi donosiła.

Jak się Ty nienawidzi, Kochanie moje?

Boję się Ciebie i stęsknieniem bardzo.

Wybrałam się tu na Odzie, aby przede-
m wszystkim wypocząć, a potem relacjonować
moim rodzicom i interesom i odnieść
niektóre moje zadania. Chciał mi
zrobić tu dobrą, mało relacjonować i unieść.
Tam się goję i pisać, choć prawie nikt
nie mi wrócić trochę czasu ^(i siły) na nie-
długo Wawel, na teatr.

Upraszam Cię, jeśli chcesz, abyś mi
i opisał Boję i poczuł
Trochę bardzo
chcę

Telegram

Marya Walska
Lwów Katedra

4 65



Uwagi służbowe

Przyjęto dn.

godz.

z

podpis

Urząd



z

Nr

słów

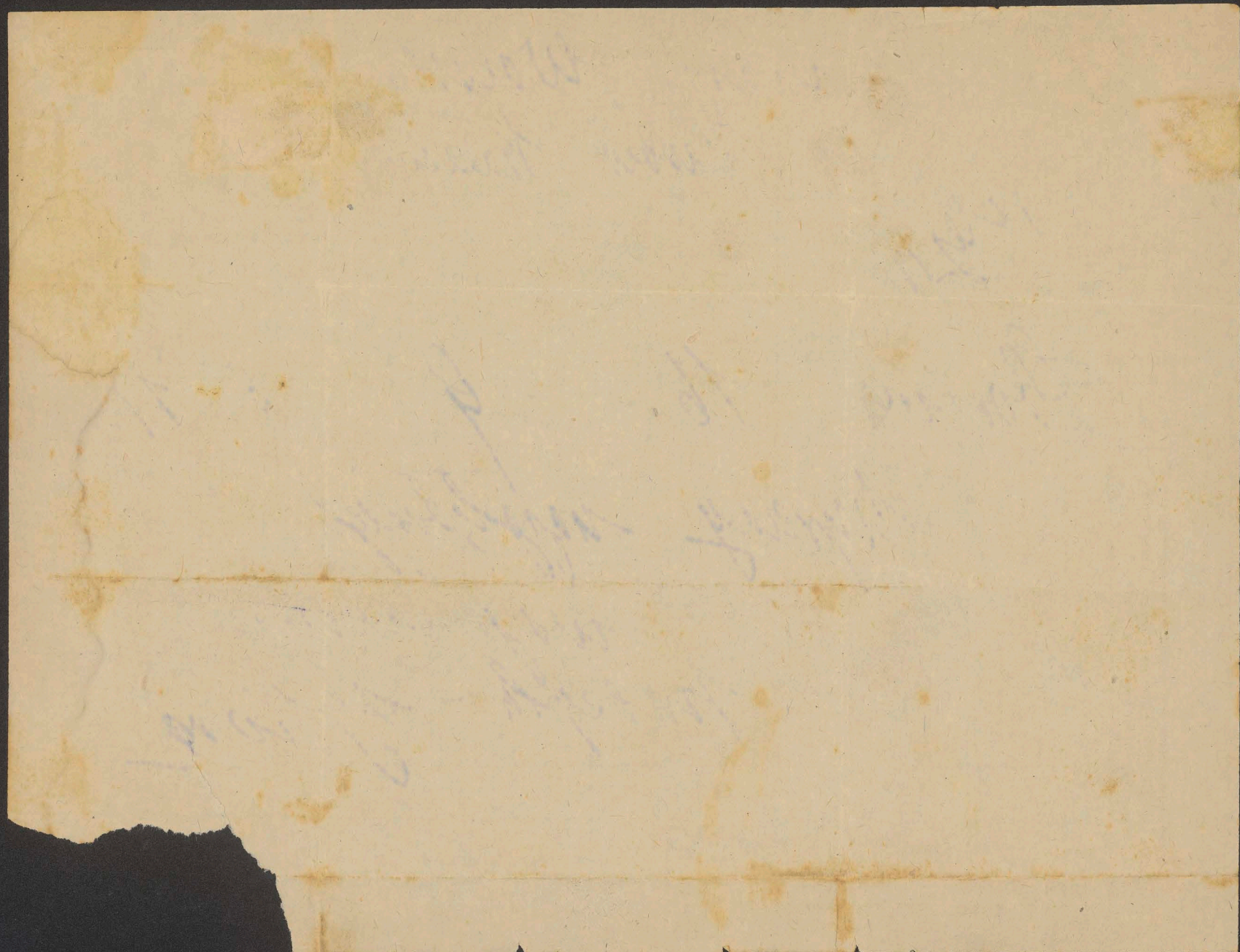
dn.

godz.

min.

Zarząd Telegramów nie przyjmując odpowiedzi
na skargi, wnioski i petycje, przesłania
lub doręczenia telegramów.

Wyraża wyrażonego
współczucia
i przych - syko



Lucy's d. 7/11⁶⁶

Moja moja Marytho!

This' d'onechil'om se
o smicci v'ogij Poci - novem
nikk'ar'om A'v'e D'og' res'at.
L'ib'oto serd'ac'mie j'ed'om
sem v'as'mie - z'el' tak' v'ed'ko
ie v'og' Poci' o'v'ed' o'.

was Ich elvch, zueue Jue
kuepliche Ich ver die Koeue,
Jueue meue eueue ue du,
ueue Koeue ueue ue =
ueue i ue' ueue ueue
ue ue. - ueueue meue
ueue ue ueue ueue ueue
ueue ueue ueueue i ueue
ue ueue, ueue meue, ueue =

one - górec. stork iólu
i nielkiego smutku.

Bóg cięko doświadcza a
wierba cięko wyzoli Jego.

Jeśli ci nielkie smutku =
nie, bo Franciszek nie chce
na górec chory. -

Całyś ci drogę Marylino,

serdecznie miich Dóó oznak i
dóó sít ztem wielkier
mianier bier Troja mied

W tego mieda mieda ogro.

UCZENNICE 7-KL. SZKOŁY ŻEŃSK. POWSZ. WSKOLEM,
URZĄDZAJĄ. W DNIU 12 LUTEGO BR. W SĄDZISKU Ż.

PORANEK

KU UCZECZENIU PAMIĘCI LITERATKI

WANDY MONNE MŁODNIEKIEJ.

PROGRAM:

CZĘŚĆ I.

MSZA ŚW.

O GODZINIE 8 RANO

W KOŚCIELE PARAF.

CZĘŚĆ II

SŁOWO WSTĘPNE.

ŻYCIO RYS W. M.

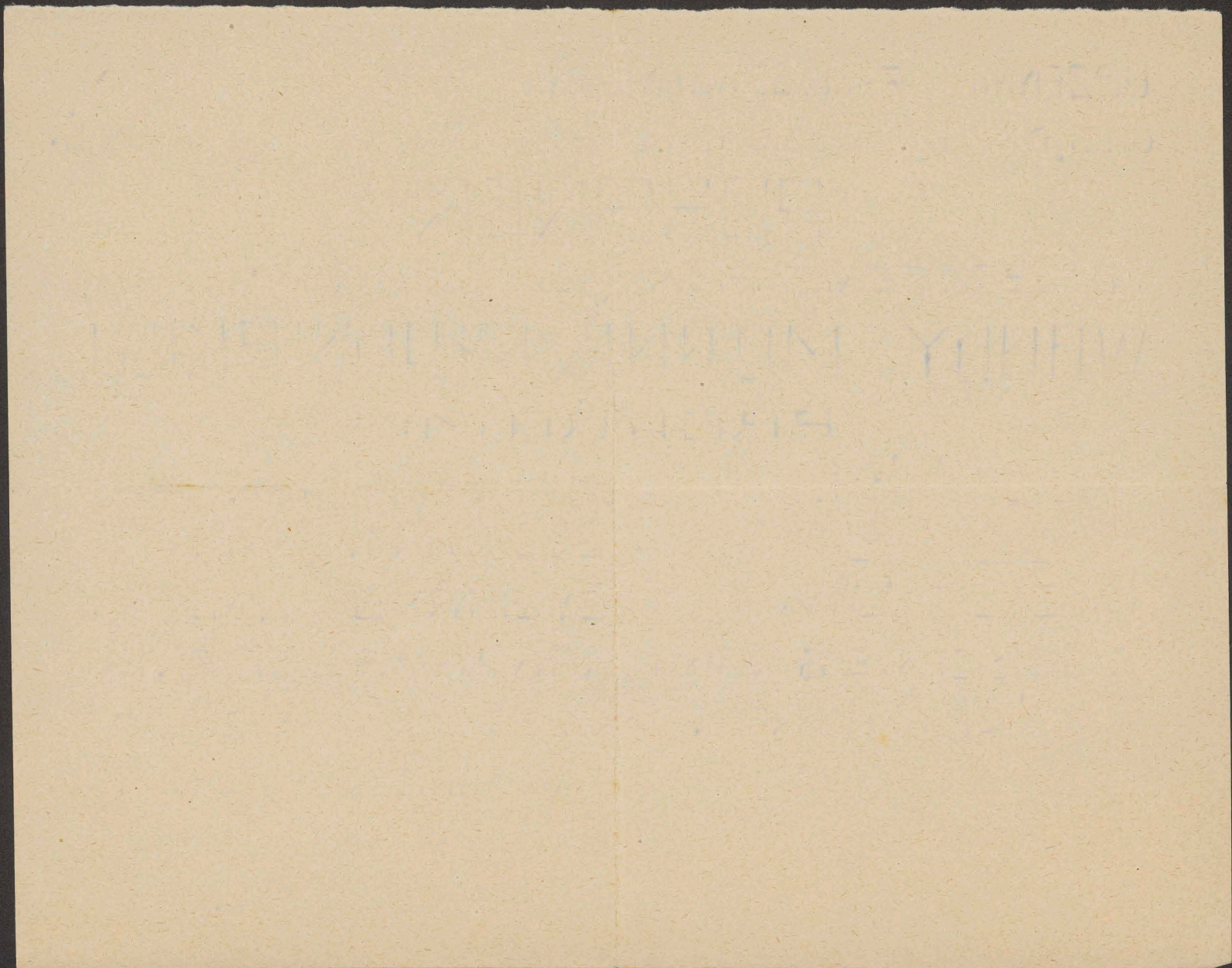
KANTATA: ŚPIEW.

QUEOWIZNA: DEKLAM.

PROMYK SŁONECZNY: POW.

ŚW. ANNA: DEKLAM.

ROTA: ŚPIEW.



11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

101
102
103
104
105
106
107
108
109
110
111
112
113
114
115
116
117
118
119
120
121
122
123
124
125
126
127
128
129
130
131
132
133
134
135
136
137
138
139
140
141
142
143
144
145
146
147
148
149
150
151
152
153
154
155
156
157
158
159
160
161
162
163
164
165
166
167
168
169
170
171
172
173
174
175
176
177
178
179
180
181
182
183
184
185
186
187
188
189
190
191
192
193
194
195
196
197
198
199
200

201
202
203
204
205
206
207
208
209
210
211
212
213
214
215
216
217
218
219
220
221
222
223
224
225
226
227
228
229
230
231
232
233
234
235
236
237
238
239
240
241
242
243
244
245
246
247
248
249
250
251
252
253
254
255
256
257
258
259
260
261
262
263
264
265
266
267
268
269
270
271
272
273
274
275
276
277
278
279
280
281
282
283
284
285
286
287
288
289
290
291
292
293
294
295
296
297
298
299
300